



# Notice d'installation et de maintenance

ThemaClassic

C25 (H-FR)



### Sommaire

Som	nmaire		7.4	Remplissage de l'installation de chauffage	19
			7.5	Purge de l'installation de chauffage	20
1	Sécurité		7.6	Remplissage et purge du système d'eau chaude	20
1.1 1.2	Mises en garde relatives aux opérations  Utilisation conforme		7.7	Réglage de la température de départ du	
1.3	Consignes générales de sécurité	4		chauffage	
1.4	Consignes de sécurité relatives à l'installation		7.8	Réglage de la température d'eau chaude	20
	air / gaz de combustion	6	7.9	Contrôle du réglage du gaz	21
1.5	Prescriptions (directives, lois, normes)	7	7.10	Changement de gaz au niveau du produit, passage au gaz de pétrole liquéfié	20
2	Remarques relatives à la documentation	8	7 1 1		22
2.1	Respect des documents complémentaires applicables	8	7.11	Vérification du fonctionnement et de l'absence de fuite	23
2.2	Conservation des documents	8	8	Adaptation en fonction de l'installation de chauffage	22
2.3	Validité de la notice	8	8.1	Temps de coupure du brûleur	
3	Description du produit	8	8.2		
3.1	Structure	8	8.3	Réglage de l'intervalle de maintenance  Puissance de pompe	
3.2	Indications sur la plaque signalétique	9	8.4	•	
3.3	Marquage CE			Réglage de la charge partielle de chauffage	
4	Montage		8.5	Réglage de la courbe de chauffe	
4.1	Déballage du produit		9	Remise du produit à l'utilisateur	
4.2	Contrôle du contenu de la livraison		10	Dépannage	
4.3	Dimensions		10.1	Correction des défauts	
4.4	Distances minimales		10.2	Journal des défauts	24
4.5	Distances par rapport à des composants inflammables		10.3	Réinitialisation des paramètres (rétablissement des réglages d'usine)	
4.6	Utilisation du gabarit de montage		10.4	Opérations préalables à la réparation	25
4.7	-		10.5	Finalisation de la réparation	
	Suspendez le produit	. !!	11	Inspection et maintenance	26
4.8	Démontage/montage du panneau avant et du couvercle de la chambre de combustion		11.1	Respect des intervalles d'inspection et de maintenance	26
4.9	Démontage/montage des panneaux latéraux		11.2	Approvisionnement en pièces de rechange	26
5	Installation		11.3	Préparation des opérations de nettoyage	26
5.1	Prérequis pour l'installation	. 13	11.4	Finalisation des opérations de nettoyage	27
5.2	Installation du raccordement gaz et du départ/retour de chauffage	. 14	11.5	Vidange du produit	
5.3	Installation du raccord d'eau froide et du		11.6	Contrôle des capteurs des gaz de combustion	
	raccord d'eau chaude	. 14	11.7	Contrôle de la pression du vase d'expansion	28
5.4	Raccordement du tube d'évacuation à la soupape de sécurité du produit	14	11.8	Finalisation des travaux d'inspection et de maintenance	28
5.5	Installation de l'évacuation des gaz de		12	Mise hors service	28
0.0	combustion	. 14	12.1	Mise hors service provisoire du produit	28
5.6	Installation électrique	. 15	12.2	Mise hors service du produit	28
6	Utilisation		13	Service après-vente	
6.1	Concept de commande	. 17	14	Recyclage et mise au rebut	28
6.2	Activation du niveau réservé à		Annex	xe	
	l'installateur/niveau de maintenance	. 17	Α	Niveau réservé à l'installateur/niveau de	
6.3	Activation/réglage d'un code diagnostic	. 17		maintenance – vue d'ensemble	29
6.4	Exécution du programme de contrôle	. 18	В	Codes d'état – vue d'ensemble	31
6.5	Lancement de la fonction Ramonage	. 18	С	Programmes de contrôle – vue d'ensemble	
6.6	Codes d'état	. 18	D	Messages de défaut – vue d'ensemble	33
7	Mise en fonctionnement	. 18	E	Travaux d'inspection et de maintenance –	_
7.1	Mise en marche de l'appareil	. 18		vue d'ensemble	
7.2	Contrôle et traitement de l'eau de chauffage/de		F	Schéma électrique de l'appareil mixte	
	l'eau de remplissage et d'appoint	. 18	G	Caractéristiques techniques	36
7.3	Prévention des risques de manque de pression d'eau	. 19	Н	Longueur de l'installation du système ventouse Ø 125 mm	41

6	m	In a	91	Ire
-	 		$\alpha$	

Index ......42



### 1 Sécurité

## 1.1 Mises en garde relatives aux opérations

## Classification des mises en garde liées aux manipulations

Les mises en garde relatives aux manipulations sont graduées à l'aide de symboles associés à des mots-indicateurs, qui signalent le niveau de gravité du risque encouru.

### Symboles de mise en garde et mots-indicateurs



### Danger!

Danger de mort immédiat ou risque de blessures graves



### Danger!

Danger de mort par électrocution



### **Avertissement!**

Risque de blessures légères



### Attention!

Risque de dommages matériels ou de menaces pour l'environnement

### 1.2 Utilisation conforme

Une utilisation incorrecte ou non conforme peut présenter un danger pour la vie et la santé de l'utilisateur ou d'un tiers, mais aussi endommager l'appareil et d'autres biens matériels.

Ce produit est un générateur de chaleur (chaudière) spécialement conçu pour les installations de chauffage central en circuit fermé et la production centrale d'eau chaude sanitaire. Seul impératif, l'apport en air frais doit être suffisant.

Les produits figurant dans cette notice ne doivent être installés et utilisés qu'avec les accessoires mentionnés dans les documents complémentaires applicables du conduit du système ventouse.

Exceptions: pour les installations C63 et B23P, conformez-vous aux instructions de la présente notice.

L'utilisation conforme suppose :

 le respect des notices d'emploi, d'installation et de maintenance du produit ainsi que des autres composants de l'installation

- une installation et un montage conformes aux critères d'homologation du produit et du système
- le respect de toutes les conditions d'inspection et de maintenance qui figurent dans les notices.

L'utilisation conforme de l'appareil intègre, en outre, l'installation conforme à la classe IP.

Toute utilisation autre que celle décrite dans la présente notice ou au-delà du cadre stipulé dans la notice sera considérée comme non conforme. Toute utilisation directement commerciale et industrielle sera également considérée comme non conforme.

### Attention!

Toute utilisation abusive est interdite.

### 1.3 Consignes générales de sécurité

## 1.3.1 Danger en cas de qualification insuffisante

Seuls des installateurs spécialisés disposant de qualifications suffisantes sont habilités à procéder au montage et au démontage, à l'installation, à la mise en fonctionnement, à la maintenance, à la réparation et à la mise hors service, en totale conformité avec l'ensemble des notices qui accompagnent le produit, les règles de l'art, mais aussi l'ensemble des directives, normes, réglementations et autres prescriptions en vigueur.

# 1.3.2 Danger de mort en cas de fuite de gaz

En cas d'odeur de gaz dans les bâtiments :

- Évitez les pièces où règne une odeur de gaz.
- Si possible, ouvrez les portes et les fenêtres en grand pour créer des courants d'air.
- ► Évitez les flammes nues (par ex. briquet ou allumettes).
- Ne fumez pas.
- N'utilisez surtout pas d'interrupteur électrique, fiche de secteur, sonnette, téléphone ou autre interphone dans le bâtiment.
- Fermez le dispositif d'arrêt du compteur à gaz ou le dispositif de coupure principal.





- ➤ Si possible, fermez le robinet d'arrêt du gaz du produit.
- ► Prévenez les habitants en les appelant ou en frappant à leur porte.
- Quittez immédiatement le bâtiment et veillez à ce que personne n'y pénètre.
- ► Prévenez la police et les pompiers dès que vous avez quitté le bâtiment.
- Prévenez le service d'urgence du fournisseur de gaz avec un téléphone situé hors du bâtiment.

# 1.3.3 Danger de mort en cas d'obturation ou de fuite des conduites des gaz de combustion

En cas d'erreur d'installation, de dommages, de manipulation ou d'emplacement d'installation inadapté, il peut y avoir une fuite de gaz de combustion, avec par conséquent un risque d'intoxication.

En cas d'odeur de gaz de combustion dans les bâtiments :

- ► Ouvrez les portes et les fenêtres en grand pour créer des courants d'air.
- ► Éteignez l'appareil.
- Vérifiez les circuits des gaz de combustion du produit et les redirections des gaz de combustion.

# 1.3.4 Danger de mort en cas de défaut d'étanchéité et d'installation en sous-sol

Le gaz de pétrole liquéfié s'accumule au niveau du sol. Si le produit est installé dans un sous-sol, le gaz de pétrole liquéfié risque de s'accumuler au niveau du sol en cas de défaut d'étanchéité. En l'occurrence, cela présente des risques d'explosion.

► Faites en sorte qu'il ne puisse surtout pas y avoir de fuite de gaz liquéfié au niveau du produit ou de la conduite de gaz.

# 1.3.5 Danger de mort en cas d'habillage de type armoire

Un habillage de type armoire peut présenter des risques en cas de fonctionnement du produit dépendant de l'air ambiant.

Veillez à ce que le produit bénéficie d'une alimentation en air de combustion suffisante.

## 1.3.6 Danger de mort dû aux substances explosives et inflammables

N'entreposez et n'utilisez pas de substances explosives ou inflammables (par ex. essence, papier, peinture) dans la pièce d'installation du produit.

### 1.3.7 Danger de mort par électrocution

Si vous touchez les composants conducteurs, vous vous exposez à une électrocution mortelle.

Avant d'intervenir sur le produit :

- ▶ Débranchez la fiche de secteur.
- ➤ Vous pouvez aussi mettre le produit hors tension en coupant toutes les sources d'alimentation électrique (séparateur électrique avec un intervalle de coupure d'au moins 3 mm, par ex. fusible ou disjoncteur de protection).
- Sécurisez l'appareil pour éviter toute remise sous tension.
- ► Attendez au moins 3 min, pour que les condensateurs se déchargent.

## 1.3.8 Danger de mort en cas d'omission de dispositif de sécurité

Les schémas contenus dans ce document ne présentent pas tous les dispositifs de sécurité requis pour une installation appropriée.

- Équipez l'installation des dispositifs de sécurité nécessaires.
- Respectez les législations, normes et directives nationales et internationales en vigueur.

# 1.3.9 Risque d'intoxication et de brûlures en cas de fuite de gaz de combustion chauds

- N'utilisez le produit que si le conduit du système ventouse est entièrement monté.
- Hormis aux fins de contrôle rapide, n'utilisez le produit que si le panneau avant est monté et fermé.





# 1.3.10 Risque d'intoxication en cas d'apport insuffisant en air de combustion

## **Conditions**: Fonctionnement dépendant de l'air ambiant

► Faites en sorte que l'alimentation en air de la pièce d'installation du produit soit suffisante et à ce qu'elle ne soit jamais entravée. Elle doit être conforme aux principales exigences en matière de ventilation.

# 1.3.11 Risque de brûlures ou d'ébouillantement au contact des composants chauds

 Attendez que ces composants aient refroidi avant d'intervenir dessus.

## 1.3.12 Risque de blessures dû au poids du produit lors de son transport

Sollicitez l'aide d'au moins une autre personne pour transporter le produit.

# 1.3.13 Risques de corrosion en cas d'air de combustion ou d'air ambiant inadapté

Les aérosols, les solvants, les détergents chlorés, les peintures, les colles, les produits ammoniaqués, les poussières et autres risquent de provoquer un phénomène de corrosion au niveau du produit et du conduit du système ventouse.

- Faites en sorte que l'air de combustion soit exempt de fluor, de chlore, de soufre, de poussières etc.
- Veillez à ce qu'il n'y ait pas de substances chimiques entreposées dans la pièce de montage.
- Faites en sorte que l'air de combustion ne transite pas par d'anciennes cheminées de chaudières fioul au sol ou d'autres appareils de chauffage susceptibles de provoquer un encrassement du conduit.
- ➤ Si le produit doit être installé dans un salon de coiffure, un atelier de peinture ou de menuiserie, une entreprise de nettoyage ou autre, veillez à le placer dans une pièce d'installation distincte, de sorte que l'air de combustion soit techniquement exempt de substances chimiques.

# 1.3.14 Risques de dommages matériels sous l'effet des aérosols ou liquides de détection des fuites

Les aérosols et les liquides de détection des fuites bouchent le filtre du capteur de débit massique du venturi et provoquent des dommages irrémédiables au niveau du capteur de débit massique.

 Lors des travaux de réparation, ne mettez pas d'aérosol ou de liquide de détection des fuites sur le capuchon du filtre du venturi.

## 1.3.15 Risque de dommages matériels sous l'effet du gel

N'installez pas le produit dans une pièce exposée à un risque de gel.

## 1.3.16 Risque de dommage matériel dû à l'utilisation d'un outil inapproprié

► Pour serrer ou desserrer les raccords vissés, utilisez l'outil approprié.

# 1.4 Consignes de sécurité relatives à l'installation air / gaz de combustion

# 1.4.1 Danger de mort en cas de fuite de gaz de combustion sous l'effet d'une dépression

En cas de fonctionnement dépendant de l'air ambiant, il ne faut surtout pas choisir un emplacement d'installation dont l'air est aspiré par le biais de ventilateurs au risque de produire une dépression (système de ventilation, hotte d'évacuation, sèche-linge à évacuation). Sous l'effet de cette dépression, les gaz de combustion risquent d'être aspirés dans l'ouverture, du fait de la fente annulaire entre la conduite des gaz de combustion et le conduit situé à l'emplacement d'installation.

➤ Si vous utilisez le produit en mode dépendant de l'air ambiant, veillez à ce qu'aucune autre installation ou appareil ne produise un phénomène de dépression à l'emplacement d'installation.

# 1.4.2 Risques d'intoxication en cas de fuite de gaz de combustion

Il peut y avoir une fuite de gaz de combustion si la conduite des gaz de combustion n'est pas montée dans les règles de l'art.





Avant de procéder à la mise en fonctionnement du produit, assurez-vous que le conduit du système ventouse est correctement monté et qu'il ne présente pas de fuite.

La conduite des gaz de combustion peut subir des dommages à la suite d'événements imprévisibles.

- ▶ Dans le cadre de la maintenance annuelle, examinez l'installation d'évacuation des gaz de combustion et contrôlez les points suivants :
  - dommages extérieurs (traces, signes de fragilité)
  - connexion des tubes et fixations

# 1.5 Prescriptions (directives, lois, normes)

Veuillez respecter les prescriptions, normes, directives et lois en vigueur dans le pays.

### 2 Remarques relatives à la documentation

# 2 Remarques relatives à la documentation

### 2.1 Respect des documents complémentaires applicables

► Conformez-vous impérativement à toutes les notices d'utilisation et d'installation qui accompagnent les composants de l'installation.

### 2.2 Conservation des documents

► Remettez cette notice et l'ensemble des documents complémentaires applicables à l'utilisateur.

### 2.3 Validité de la notice

Cette notice s'applique exclusivement aux modèles suivants :

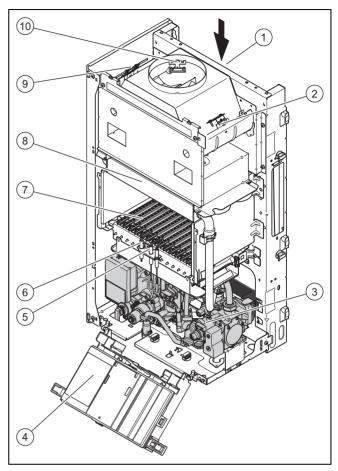
### Appareil - référence d'article

	France
ThemaClassic C25 (H-FR)	0010015379

### 3 Description du produit

### 3.1 Structure

### 3.1.1 Structure du produit

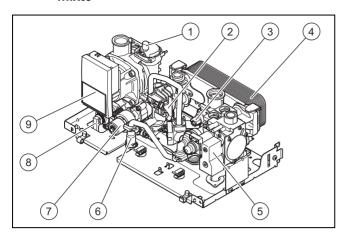


- Vase d'expansion à membrane
- 2 Contrôleur de la température des gaz de combustion (fonction de sécurité)
- 3 Bloc hydraulique
- 4 Boîtier électronique
- 5 Électrode d'allumage
- Électrode de surveillance
- 7 Brûleur

6

- 8 Échangeur chauffage
- 9 Capteur des gaz de combustion extérieur (fonction de protection)
- 10 Capteur des gaz de combustion intérieur (fonction de protection)

### 3.1.2 Structure du bloc hydraulique de l'appareil mixte



- 1 Purgeur automatique
- 2 Capteur de débit à turbine
- 3 Capteur de pression
- 4 Échangeur thermique secondaire
- 5 Mécanisme gaz
- 6 Boucle de remplissage
- 7 Vanne 3 voies
- 8 Soupape de sécurité
- Pompe chauffage

### 3.2 Indications sur la plaque signalétique

La plaque signalétique est apposée d'usine sur le produit.

Mentions figurant sur la plaque signalétique	Signification
i	Lire la notice !
ThemaClassic	Désignation commerciale
par ex. C (F, V)	Désignation du modèle
25	Puissance de l'appareil
Н	Type de gaz
par ex. HU (PL, FR, VE-DZ, VE-TN, VE-IR, VE-EU)	Marché de destination
Туре	Types d'appareils au gaz admissibles
p. ex. 2H3+	Catégorie d'appareil
G – mbar	Type de gaz et pression de raccordement du gaz réglés d'usine
G ( mbar) – mbar	Groupe de gaz, pression du pression du gaz à l'entrée du gaz et pression dynamique du gaz réglés d'usine
D	Quantité nominale de puisage d'eau chaude sanitaire
PMS	Surpression totale admissible en mode chauffage
PMW	Surpression totale admissible en mode de production d'eau chaude sanitaire
NOx	Classe de NOx (émissions d'oxyde d'azote)
IPX4D	Indice/classe de protection
Q	Plage de charge thermique

Mentions figurant sur la plaque signalétique	Signification
Р	Plage de puissance calorifique nominale
11111	Mode chauffage
ŕ	Production d'eau chaude
ххххххуууууууууу <u>гагагагаг</u>	Code-barres (code EAN)
N° :	Numéro de série, la chaîne comprise entre les 7e et 16e caractères du numéro de série correspond à la référence d'article.
	Code Datamatrix du numéro de série, la chaîne comprise entre les 7e et 16e caractères du numéro de série corres- pond à la référence d'article.

### 3.3 Marquage CE



Le marquage CE atteste que les appareils sont conformes aux exigences élémentaires des directives applicables, conformément à la plaque signalétique.

La déclaration de conformité est disponible chez le fabricant.

### 4 Montage

### 4.1 Déballage du produit

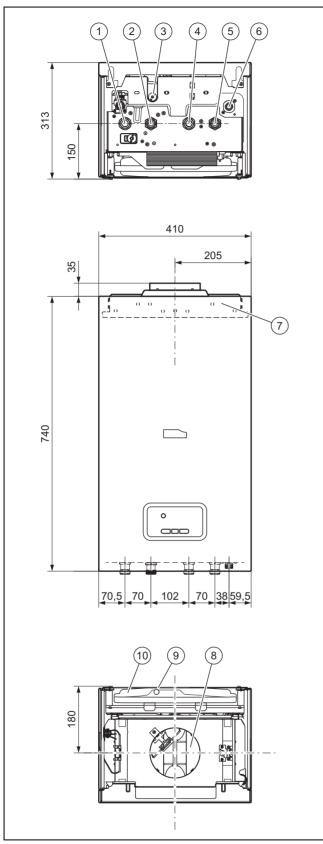
► Sortez le produit de son carton d'emballage.

### 4.2 Contrôle du contenu de la livraison

▶ Vérifiez que le contenu de la livraison est complet.

Nombre	Désignation					
1	Générateur de chaleur					
1	Support de l'appareil					
1	Pochette d'accessoires :  - 11 joints - 2 rondelles - Limiteur de débit (8 l/m) - Câble de raccordement au secteur - Rallonge de soupape de remplissage - Adaptateur de gaz de combustion (125 mm) - Tuyau de vidange					
1	Lot de documentation					

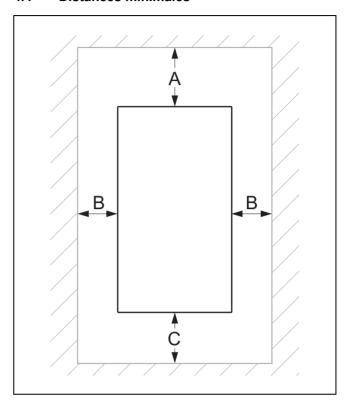
### 4.3 Dimensions



- 1 Retour de chauffage
- 2 Raccord d'eau froide
- 3 Boucle de remplissage
- 4 Départ de chauffage
- 5 Raccord d'eau chaude
- 6 Raccord de gaz
- 7 Support de l'appareil

- 8 Raccordement pour système d'évacuation des gaz de combustion
- 9 Vanne du vase d'expansion à membrane
- 10 Vase d'expansion à membrane

### 4.4 Distances minimales



	Distance minimale
Α	400 mm
В	10 mm
С	250 mm

### 4.5 Distances par rapport à des composants inflammables

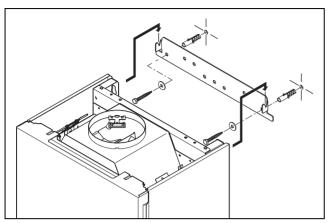
Il est impératif de ménager une distance de 50 mm entre le produit et des composants en matériaux inflammables.

### 4.6 Utilisation du gabarit de montage

 Servez-vous du gabarit de montage pour définir l'emplacement des trous à percer et des ouvertures à pratiquer.

### 4.7 Suspendez le produit.

Conditions: Résistance du mur suffisante, Matériel de fixation adapté au mur



Suspendez le produit comme indiqué.

### Conditions: Résistance du mur insuffisante

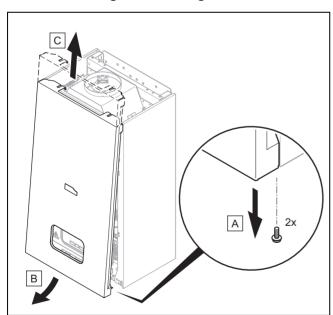
- Veillez à ce que le dispositif de suspension utilisé sur place soit suffisamment résistant. Vous pouvez utiliser des poteaux ou un parement (doublage).
- ► Si vous n'êtes pas en mesure de fabriquer un dispositif de suspension suffisamment résistant, ne suspendez pas le produit.

### Conditions: Matériel de fixation inadapté au mur

► Suspendez le produit avec le matériel de fixation adapté disponible sur place, comme indiqué.

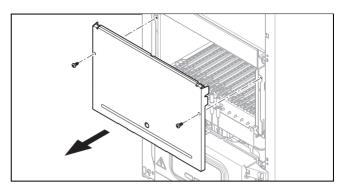
### 4.8 Démontage/montage du panneau avant et du couvercle de la chambre de combustion

### 4.8.1 Démontage de l'habillage avant



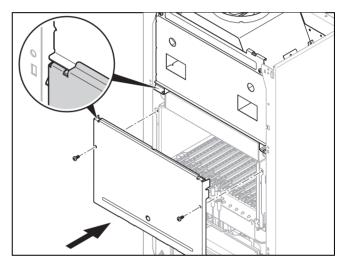
Démontez le panneau avant comme indiqué sur l'illustration.

### 4.8.1.1 Démontage du capot de la chambre de combustion



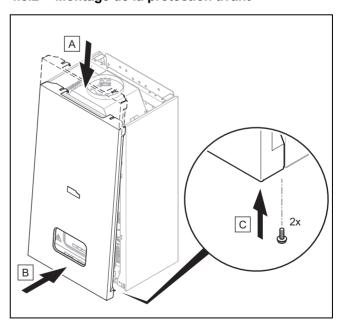
 Démontez le capot de la chambre de combustion comme indiqué sur l'illustration.

### 4.8.1.2 Montage du capot de la chambre de combustion



Montez le capot de la chambre de combustion comme indiqué sur l'illustration.

### 4.8.2 Montage de la protection avant

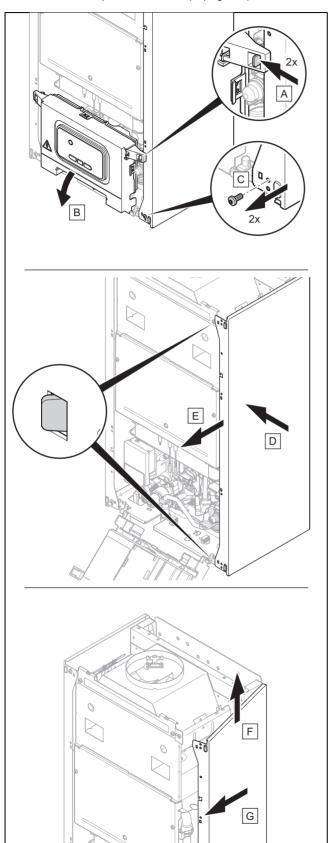


► Montez le panneau avant comme indiqué sur l'illustration.

### 4.9 Démontage/montage des panneaux latéraux

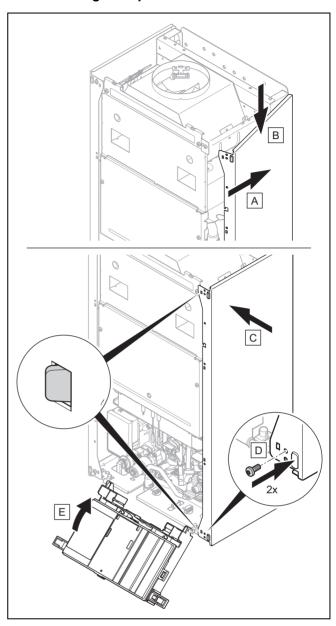
### 4.9.1 Démontage des panneaux latéraux

1. Démontez le panneau avant. (→ page 11)



2. Démontez les panneaux latéraux comme indiqué sur l'illustration.

### 4.9.2 Montage des panneaux latéraux



 Montez les panneaux latéraux comme indiqué sur l'illustration.

### 5 Installation



### Danger!

## Risques d'explosion ou de brûlures en cas d'installation non conforme !

Toute contrainte au niveau de la conduite de raccordement peut entraîner des fuites.

Veillez à ce que les conduites de raccordement soient montées sans contrainte.



#### Attention!

### Risques de dommages matériels en cas d'encrassement des conduites!

Les corps étrangers situés dans les conduites d'eau, tels que les résidus de soudure, les morceaux de joint et autres salissures, risquent d'endommager le produit.

 Rincez minutieusement l'installation de chauffage avant de procéder au montage.



#### Attention!

### Risque de dommages matériels lors du contrôle d'étanchéité gaz !

Les contrôles d'étanchéité gaz risquent d'endommager le mécanisme gaz si la pression de contrôle >11 kPa (110 mbar).

- Si vous pressurisez les conduites de gaz et le mécanisme gaz du produit au cours des contrôles d'étanchéité gaz, veillez à ce que la pression de contrôle soit au maximum de 11 kPa (110 mbar).
- Si vous n'êtes pas en mesure de limiter la pression de contrôle à 11 kPa (110 mbar), fermez le robinet d'arrêt du gaz monté en amont du produit avant de procéder au contrôle d'étanchéité gaz.
- Si vous avez fermé le robinet d'arrêt du gaz en amont du produit avant d'effectuer les contrôles d'étanchéité gaz, dépressurisez la conduite de gaz avant d'ouvrir le robinet d'arrêt du gaz.



#### Attention!

### Risque de dommages sous l'effet de la corrosion!

Les tubes en plastique qui ne sont pas antidiffusion risquent de laisser passer de l'air dans l'eau de chauffage de l'installation, ce qui peut provoquer un phénomène de corrosion dans le circuit générateur de chaleur et la chaudière.

Si vous utilisez des tubes en plastique qui ne sont pas antidiffusion dans l'installation de chauffage, prévoyez un système de coupure et montez un échangeur thermique externe entre l'appareil de chauffage et l'installation de chauffage.



### Attention!

### Risques de dommages matériels par transfert de chaleur lors du soudage!

 N'effectuez pas de soudure au niveau des pièces de raccordement qui sont reliées aux robinets de maintenance.

### 5.1 Prérequis pour l'installation

### 5.1.1 Remarques relatives au fonctionnement au gaz de pétrole liquéfié

À la livraison, le produit est préréglé pour le groupe de gaz qui figure sur la plaque signalétique.

En présence d'un produit paramétré pour le gaz naturel, il est impératif d'effectuer une conversion pour utiliser du gaz de pétrole liquéfié. Pour cela, il vous faut un kit de conversion. La marche à suivre pour effectuer la conversion est décrite dans la notice jointe au kit de conversion.

### 5.1.1.1 Danger de mort en cas de défaut d'étanchéité et d'installation en sous-sol

Le gaz de pétrole liquéfié s'accumule au niveau du sol. Si le produit est installé dans un sous-sol, le gaz de pétrole liquéfié risque de s'accumuler au niveau du sol en cas de défaut d'étanchéité. En l'occurrence, cela présente des risques d'explosion.

Faites en sorte qu'il ne puisse surtout pas y avoir de fuite de gaz liquéfié au niveau du produit ou de la conduite de gaz.

### 5.1.1.2 Purge du réservoir de gaz de pétrole liquéfié

Un réservoir de gaz de pétrole liquéfié mal purgé peut occasionner des problèmes d'allumage.

- Avant d'installer le produit, assurez-vous que le réservoir de gaz de pétrole liquéfié a bien été purgé.
- Contactez l'entreprise responsable du remplissage ou le fournisseur de gaz de pétrole liquéfié si nécessaire.

### 5.1.1.3 Utilisation d'un type de gaz de pétrole liquéfié adapté

Tout type de gaz de pétrole liquéfié inadapté peut provoquer des arrêts intempestifs du produit. Le produit risque alors de faire du bruit à l'allumage ou à la combustion.

 Utilisez exclusivement les gaz qui figurent sur la plaque signalétique.

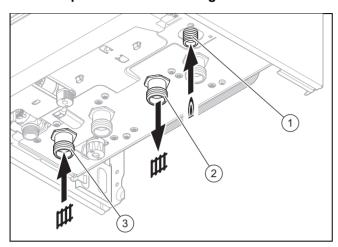
### 5.1.2 Opérations préalables à l'installation

- Installez un robinet d'arrêt au niveau de la conduite de gaz.
- Vérifiez si le vase d'expansion intégré présente un volume suffisant pour le système de chauffage. Si nécessaire, montez un vase d'expansion supplémentaire au niveau du retour de chauffage, aussi près que possible du produit.
- Rincez soigneusement l'ensemble des conduites d'alimentation avant de procéder à l'installation.
- Installez un groupe de sécurité pour l'eau chaude sanitaire et un robinet d'arrêt au niveau de la conduite d'eau froide.
- Si vous montez un vase d'expansion externe, installez une vanne antiretour au niveau de la sortie du produit (départ de chauffage) ou désactivez le vase d'expansion interne.

### 5.1.2.1 Vérification du compteur à gaz

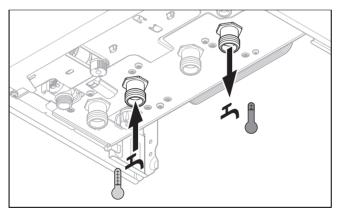
 Vérifiez que le compteur à gaz présent convient au débit de gaz requis.

### 5.2 Installation du raccordement gaz et du départ/retour de chauffage



- Installez la conduite de gaz sur le raccordement gaz (1) en veillant à ce qu'elle ne subisse pas de contrainte.
- 2. Purgez la conduite de gaz avant la mise en service.
- 3. Installez le départ de chauffage (2) et le retour de chauffage (3) conformément aux normes en vigueur.
- 4. Contrôlez l'étanchéité de tous les raccords.

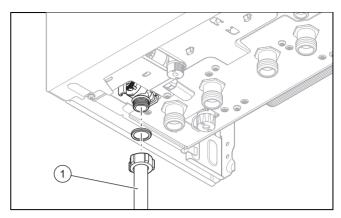
### 5.3 Installation du raccord d'eau froide et du raccord d'eau chaude



 Installez le raccord d'eau froide et chaude conformément aux normes en vigueur.

### 5.4 Raccordement du tube d'évacuation à la soupape de sécurité du produit

 Placez le tube d'évacuation de la soupape de sécurité de sorte qu'il ne gêne pas le retrait et la mise en place de la partie inférieure du siphon.



- 2. Montez le tube d'évacuation (1) comme illustré.
- Positionnez l'extrémité du tube de façon à ce que personne ne puisse être blessé ni aucun composant électrique endommagé en cas d'écoulement d'eau ou d'échappement de vapeur. Veillez à ce que l'extrémité de la conduite soit bien visible.

### 5.5 Installation de l'évacuation des gaz de combustion



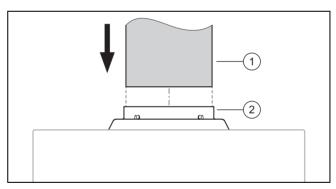
### Danger!

### Risque d'intoxication par les fumées qui s'échappent!

Les graisses à base d'huile minérale sont susceptibles d'endommager les joints.

 Pour faciliter le montage, utilisez exclusivement de l'eau ou du savon noir du commerce et proscrivez la graisse.

### 5.5.1 Montage de la ventouse



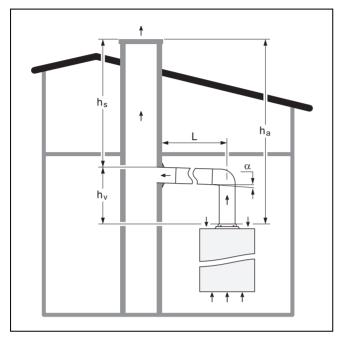
- Placez l'adaptateur des gaz de combustion (125 mm, contenu dans la livraison) dans le raccordement des gaz de combustion (2). Veillez à ce que l'adaptateur des gaz de combustion soit installé correctement.
- Emboîtez le tube des gaz de combustion (1) sur l'adaptateur des gaz de combustion. Vérifiez que le tube des gaz de combustion est bien en place.
  - Tube des gaz de combustion rigide en métal

### 5.5.2 Installation du système ventouse

### 5.5.2.1 Respect des distances minimales pour l'installation du système ventouse

 Respectez les prescriptions et directives nationales en vigueur concernant la distance minimale pour le système à ventouse.

### 5.5.2.2 Installation du système ventouse verticale



La distance de stabilisation ( $h_v$ ) doit représenter au moins la moitié de la longueur de tube (L). L'angle  $\alpha$  doit être légèrement ascendant.

Angle: −3°

La hauteur de poussée effective ( $h_a$ ) est égale à ( $h_v$ ) plus la hauteur efficace de la cheminée ( $h_s$ ).

La longueur verticale du conduit du système ventouse doit mesurer au moins 600 mm.

### 5.6 Installation électrique

Seuls des électriciens qualifiés sont habilités à effectuer l'installation électrique.



## Danger! Danger de mort par électrocution!

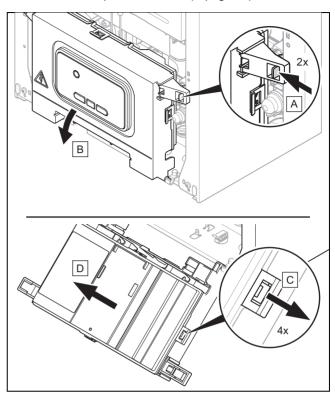
Les bornes de raccordement au secteur L et N restent en permanence sous tension, même lorsque le produit est arrêté.

- Coupez l'alimentation électrique.
- ► Protégez l'alimentation électrique pour empêcher tout réenclenchement.

### 5.6.1 Ouverture/fermeture du boîtier électrique

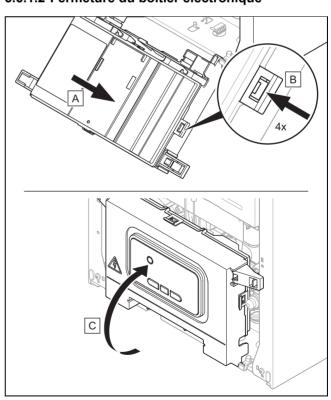
### 5.6.1.1 Ouverture du boîtier électronique

1. Démontez le panneau avant. (→ page 11)



 Ouvrez le boîtier électrique comme indiqué sur l'illustration.

### 5.6.1.2 Fermeture du boîtier électronique



 Fermez le boîtier électrique comme indiqué sur l'illustration.

### 5.6.2 Câblage

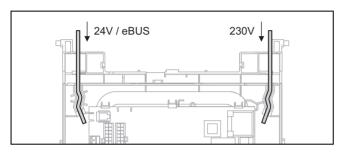


#### Attention!

### Risques de dommages matériels en cas d'installation non conforme!

Si la tension secteur n'est pas raccordée aux cosses qui conviennent, le système électronique du produit risque de subir des dommages irrémédiables.

- Les bornes eBUS (+/-) ne doivent surtout pas être raccordées à la tension secteur.
- Raccordez le câble secteur exclusivement aux bornes repérées à cet effet.



- Faites passer les câbles de raccordement des composants à connecter dans la gaine de câbles située en bas du boîtier électrique, à gauche ou à droite.
- Mettez les câbles de raccordement à la longueur qui convient.



- Ne dénudez pas la gaine extérieure des câbles souples au-delà de la longueur autorisée pour qu'il n'y ait pas de court-circuit si un fil se détache. Faites attention à ne pas endommager l'isolation des fils internes lorsque vous retirez la gaine extérieure.
  - Dénudage: ≤ 30 mm
- 4. Dénudez les fils internes uniquement sur la longueur nécessaire à un raccordement stable.
- 5. Placez des cosses aux extrémités des fils après les avoir dénudés pour éviter les courts-circuits si des conducteurs venaient à se détacher.
- Vissez le connecteur adéquat sur le câble de raccordement.
- Vérifiez que tous les fils sont correctement fixés au niveau des bornes du connecteur.
- Branchez le connecteur à l'emplacement prévu à cet effet sur le circuit imprimé.
- Munissez les câbles de presse-étoupes au niveau du boîtier électrique.

### 5.6.3 Établissement de l'alimentation électrique

- 1. Ouvrez le boîtier électronique. (→ page 15)
- Assurez-vous que la tension nominale du secteur est bien de 230 V.
- Branchez le câble de raccordement au secteur (avec prise de secteur) à l'emplacement prévu en utilisant une cosse appropriée. (→ page 38)

- 4. Fermez le boîtier électronique. (→ page 15)
- 5. Montez la protection avant. (→ page 11)
- 6. Branchez la prise de secteur dans une prise de terre appropriée.



#### Remarque

Le raccordement au secteur doit être parfaitement accessible en permanence. Il ne doit être ni masqué, ni cloisonné par un quelconque obstacle.

### 5.6.4 Alimentation électrique dans une pièce humide



### Danger!

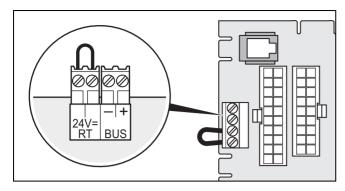
### Danger de mort par électrocution!

Si vous installez le produit dans une pièce humide, comme une salle de bains, vous devez vous conformer aux règles de l'art en matière d'installation électrique. Si vous utilisez le câble de raccordement d'usine avec prise de terre, il y aura un risque d'électrocution.

- N'utilisez surtout pas le câble de raccordement d'usine avec prise de terre en cas d'installation de l'appareil dans une pièce humide.
- Vous devez procéder à un raccordement fixe et installer un dispositif séparateur avec un intervalle de coupure d'au moins 3 mm (ex. : fusible ou commutateur de puissance).
- Utilisez un câble souple pour l'alimentation secteur qui transite par la gaine de câbles du produit.
- Conformez-vous à toutes les prescriptions en vigueur.
- 1. Ouvrez le boîtier électronique. (→ page 15)
- Débranchez le connecteur de l'emplacement prévu pour le raccordement au secteur sur le circuit imprimé.
- 3. Dévissez le connecteur du câble de raccordement au secteur monté d'usine le cas échéant.
- Utilisez un câble de raccordement au secteur normalisé à trois brins en lieu et place du câble d'usine si nécessaire
- 5. Procédez au câblage. (→ page 16)
- Fermez le boîtier électronique. (→ page 15)
- 7. Montez la protection avant. (→ page 11)

### 5.6.5 Raccordement du régulateur au système électronique

Ouvrez le boîtier électronique. (→ page 15)



2. Procédez au câblage. (→ page 16)

**Conditions**: Raccordement d'un régulateur à sonde extérieure ou d'un thermostat d'ambiance par liaison eBUS

- Connectez le régulateur au niveau du raccordement eBUS.
- Shuntez le raccordement 24 V = RT en l'absence de shunt.

Conditions: Raccordement d'un régulateur basse tension (24 V)

- ► Retirez le shunt présent.
- Branchez le régulateur au niveau du raccordement 24 V = RT.
- 3. Fermez le boîtier électronique. (→ page 15)
- 4. Montez la protection avant. (→ page 11)

### 5.6.6 Installation du module multifonction pour des composants supplémentaires

- 1. Ouvrez le boîtier électronique. (→ page 15)
- Raccordez le module multifonction (circuit imprimé en option) au circuit imprimé du produit (→ notice d'installation du module multifonction).
- Raccordez les composants supplémentaires au module multifonction (circuit imprimé en option) (→ notice d'installation du module multifonction).
- 4. Fermez le boîtier électronique. (→ page 15)
- 5. Montez la protection avant. (→ page 11)

### 5.6.6.1 Activation du composant supplémentaire par le biais du module multifonction

Conditions: Assemblage raccordé au relais 1

 Paramétrez le code diagnostic d.27 pour affecter une fonction au relais 1. (→ page 17)
 Niveau réservé à l'installateur/niveau de maintenance – vue d'ensemble (→ page 29)

Conditions: Assemblage raccordé au relais 2

- Paramétrez le code diagnostic d.28 pour affecter une fonction au relais 2. (→ page 17)
   Niveau réservé à l'installateur/niveau de maintenance – vue d'ensemble (→ page 29)
- 1. Sortez du programme de diagnostic. (→ page 17)

#### 5.6.6.2 Installation de la pompe de circulation

Conditions: Régulateur raccordé

Raccordez la pompe de circulation au module multifonction (circuit imprimé en option). (→ page 17)

#### 6 Utilisation

### 6.1 Concept de commande

Le concept, les modalités d'utilisation du produit ainsi que les possibilités de réglage et de visualisation offertes par le niveau de commande figurent dans la notice d'utilisation.

Vous trouverez en annexe une vue d'ensemble des possibilités d'affichage et de réglage du niveau réservé à l'installateur/niveau de maintenance (codes diagnostic) ainsi que des programmes de contrôle (fonctions spéciales).

Niveau réservé à l'installateur/niveau de maintenance – vue d'ensemble (→ page 29)

Programmes de contrôle – vue d'ensemble (→ page 32)

### 6.2 Activation du niveau réservé à l'installateur/niveau de maintenance

- 1. Appuyez sur mode pendant 7 secondes.
- Utilisez et pour régler le code du niveau réservé à l'installateur/niveau de maintenance.
  - Code pour accès technicien: 96
  - Code du niveau de maintenance (seulement pour le service client): 35
- 3. Validez avec mode.

### 6.2.1 Quitter le niveau réservé à l'installateur/niveau de maintenance

- ► Appuyez sur mode pendant 5 secondes.

### 6.3 Activation/réglage d'un code diagnostic

- Activez le niveau réservé à l'installateur/niveau de maintenance. (→ page 17)
- 2. Utilisez et pour sélectionner le code diagnostic qui convient.
- 3. Validez avec mode.
- 4. Utilisez et + pour sélectionner la valeur qui convient pour le code diagnostic.
- 5. Validez avec ou patientez 3 secondes.
- Si nécessaire, répétez les étapes 2 à 5 pour paramétrer d'autres codes diagnostic.

#### 6.3.1 Sortie du menu de diagnostic

- ► Appuyez sur mode pendant 5 secondes.

### 6.4 Exécution du programme de contrôle

- 1. Appuyez sur (1) pendant 3 secondes.
- 2. Appuyez sur mode pendant 5 secondes.
- Sélectionnez le programme de contrôle qui convient avec 

  et 

  .

Programmes de contrôle – vue d'ensemble (→ page 32)

Conditions: Programme de contrôle P.01 sélectionné

Le programme de contrôle démarre.

#### Conditions: Programme de contrôle P.04/P.05/P.06/P.07 sélectionné

- ► Appuyez sur mode.
  - Le programme de contrôle démarre.
- 4. Utilisez mode pour mettre fin au programme de contrôle.
- 5. Si nécessaire, répétez les étapes 3 à 4 pour lancer d'autres programmes de contrôle.

# 6.4.1 Consultation de la pression de l'installation et de la température du départ de chauffage au cours d'un programme de contrôle

- 1. Appuyez simultanément sur 🖃 et 🛨.
  - La température du départ de chauffage et la pression de l'installation s'affichent alternativement.
- Appuyez sur mode pour revenir au programme de contrôle.

### 6.4.2 Sortie du programme de contrôle

- ► Appuyez sur mode pendant 3 secondes.

#### 6.5 Lancement de la fonction Ramonage

Conditions: L'affichage de base apparaît

► Appuyez simultanément sur mode et + () pendant 3 secondes.

### 6.6 Codes d'état

Codes d'état – vue d'ensemble (→ page 31)

### 7 Mise en fonctionnement

#### 7.1 Mise en marche de l'appareil

- ► Appuyez sur 🖰.
  - △ L'affichage de base apparaît à l'écran.

# 7.2 Contrôle et traitement de l'eau de chauffage/de l'eau de remplissage et d'appoint



#### Attention!

Risque de dommages matériels sous l'effet d'une eau de chauffage de médiocre qualité

- ► Veillez à garantir une eau de chauffage de qualité suffisante.
- Avant de remplir l'installation ou de faire l'appoint, vérifiez la qualité de l'eau de chauffage.

#### Vérification de la qualité de l'eau de chauffage

- Prélevez un peu d'eau du circuit chauffage.
- ► Contrôlez l'apparence de l'eau de chauffage.
- ► Si vous constatez la présence de matières sédimentables, vous devez purger l'installation.
- ► Contrôlez, au moyen d'un barreau magnétique, si l'installation contient de la magnétite (oxyde de fer).
- Si vous détectez la présence de magnétite, nettoyez l'installation et prenez les mesures de protection anticorrosion adéquates. Vous avez également la possibilité de monter un filtre magnétique.
- ► Contrôlez la valeur de pH de l'eau prélevée à 25 °C.
- ► Si les valeurs sont inférieures à 8,2 ou supérieures à 10,0, nettoyez l'installation et traitez l'eau de chauffage.
- Vérifiez que l'eau de chauffage n'est pas exposée à l'oxygène. (→ page 23)

### Contrôle de l'eau de remplissage et d'appoint

Mesurez la dureté de l'eau de remplissage et d'appoint avant de remplir l'installation.

### Traitement de l'eau de remplissage et d'appoint

Respectez les prescriptions et règles techniques nationales en vigueur pour le traitement de l'eau de remplissage et de l'eau d'appoint.

Dans la mesure où les prescriptions et les règles techniques nationales ne sont pas plus strictes, les consignes applicables sont les suivantes :

Vous devez traiter l'eau de chauffage

- si, pour la durée d'utilisation de l'installation, la quantité de remplissage et d'appoint totale est supérieure au triple du volume nominal de l'installation de chauffage ou
- Si les valeurs limites figurant dans le tableau ci-dessous ne sont pas respectées ou
- si le pH de l'eau de chauffage est inférieur à 8,2 ou supérieur à 10,0.

Puis- sance de chauf-	Du			fonction of	4)	ime
fage to-	≤ 20	I/kW	> 20 l/kW ≤ 50 l/kW		> 50 I/kW	
kW	°fH	mol/ m³	°fH mol/m³		°fH	mol/m³
< 50	< 30	< 3	20	2	0,2	0,02
> <b>50 à</b> ≤ 200	20	2	15	1,5	0,2	0,02

Puis- sance de chauf-	Du			fonction o		me
fage to-	≤ 20	I/kW		0 I/kW 0 I/kW	> 50 l/kW	
kW	°fH	mol/ m³	°fH mol/m³		°fH	mol/m³
> <b>200 à</b> ≤ 600	15	1,5	0,2	0,02	0,2	0,02
> 600	0,2	0,02	0,2	0,02	0,2	0,02

1) Capacité nominale en litres/puissance de chauffage ; sur les installations comportant plusieurs chaudières, prendre la puissance de chauffage unitaire la moins élevée.



#### Attention!

# Risque de dommages matériels en cas d'adjonction d'additifs inadaptés dans l'eau de chauffage!

Les additifs inadaptés peuvent altérer les composants, provoquer des bruits en mode chauffage, voire d'autres dommages consécutifs.

N'utilisez aucun produit antigel ou inhibiteur de corrosion, biocide ou produit d'étanchéité inadapté.

Aucune incompatibilité n'a été constatée à ce jour entre nos produits et les additifs suivants s'ils sont correctement utilisés.

 Si vous utilisez des additifs, vous devez impérativement vous conformer aux instructions du fabricant.

Nous déclinons toute responsabilité concernant la compatibilité et l'efficacité des additifs dans le système de chauffage.

### Additifs de nettoyage (un rinçage consécutif est indispensable)

- Fernox F3
- Sentinel X 300
- Sentinel X 400

### Additifs destinés à rester durablement dans l'installation

- Fernox F1
- Fernox F2
- Sentinel X 100
- Sentinel X 200

## Additifs de protection contre le gel destinés à rester durablement dans l'installation

- Fernox Antifreeze Alphi 11
- Sentinel X 500
- Si vous utilisez les additifs ci-dessus, informez l'utilisateur des mesures nécessaires.
- Informez l'utilisateur du comportement nécessaire à adopter pour la protection contre le gel.

### 7.3 Prévention des risques de manque de pression d'eau

La pression de remplissage (de service) doit être située entre les seuils min./max. pour que l'installation de chauffage puisse fonctionner correctement.

 Pression de remplissage (de service): 0,08 ... 0,2 MPa (0,80 ... 2,0 bar)

Si l'installation de chauffage dessert plusieurs étages, les seuils de pression de remplissage (de service) peuvent être plus élevés, de façon à éviter que l'air ne pénètre dans l'installation

Si la pression de remplissage chute jusqu'à la plage minimale ou en deçà, la valeur se met à clignoter à l'écran afin de signaler le manque de pression.

Plage minimale de pression de remplissage: 0,04
 ... 0,08 MPa (0,40 ... 0,80 bar)

Si la pression de remplissage chute en deçà de la plage minimale, le produit s'éteint (l'écran reste actif).

Le message de défaut correspondant peut désormais être affiché dans le niveau réservé à l'installateur.

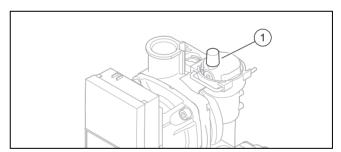
 Pour remettre le produit en marche, faites un appoint en eau de chauffage.

La pression de remplissage se met à clignoter à l'écran tant qu'elle est inférieure à la pression de remplissage (de service) minimale.

 Pression de remplissage (de service): > 0,08 MPa (> 0,80 bar)

### 7.4 Remplissage de l'installation de chauffage

- 1. Démontez le panneau avant. (→ page 11)
- 2. Rincez l'installation de chauffage.
- 3. Faites basculer le boîtier électrique vers le bas.



- 4. Retirez le capuchon (1) du purgeur automatique.
  - Rotations vers la gauche: 1 ... 2
- 5. Faites basculer le boîtier électronique vers le haut.
- 6. Lancez le programme de contrôle P.05. (→ page 18)
  - ⊲ La vanne 3 voies bascule en position de chauffage.
- Ouvrez la soupape d'arrêt d'eau froide du circuit d'eau chaude.
- Fermez la soupape d'arrêt d'eau chaude du circuit d'eau chaude.
- 9. Ouvrez la vanne de la boucle de remplissage.
- Effectuez la purge au niveau du radiateur le plus haut et attendez que l'eau qui s'écoule du purgeur ne contienne plus de bulles.

### 7 Mise en fonctionnement

- Purgez tous les autres radiateurs, de sorte que l'installation de chauffage soit intégralement remplie d'eau de chauffage.
- 12. Remplissez l'installation d'eau de chauffage jusqu'à ce que la pression de remplissage requise soit atteinte.
- Fermez la soupape d'arrêt d'eau froide du circuit d'eau chaude
- Ouvrez la soupape d'arrêt d'eau chaude du circuit d'eau chaude.
- 15. Fermez la vanne de la boucle de remplissage.
- 16. Vérifiez l'étanchéité de tous les raccords et de l'ensemble de l'installation de chauffage.

### 7.5 Purge de l'installation de chauffage

- 1. Lancez le programme de contrôle **P.06**. (→ page 18)
  - Le produit ne se met pas en marche. La pompe interne fonctionne par intermittence et purge le circuit chauffage.
  - L'écran indique la pression de remplissage dans l'installation de chauffage.
- 2. Lancez le programme de contrôle **P.07**. (→ page 18)
  - Le produit ne se met pas en marche. La pompe interne fonctionne par intermittence et purge le circuit d'eau chaude.
  - L'écran indique la pression de remplissage dans l'installation de chauffage.
- 3. Assurez-vous que la pression de remplissage du circuit de chauffage ne descend pas en dessous de la pression de remplissage (de service) minimale.
  - ≥ 0,08 MPa (≥ 0,80 bar)
  - Une fois le remplissage terminé, la pression de remplissage de l'installation de chauffage doit être supérieure d'au moins 0,02 MPa (0,2 bar) à la contrepression du vase d'expansion (VE) (P<sub>installation</sub> ≥ P<sub>VE</sub> + 0,02 MPa (0,2 bar)).
- S'il reste trop d'air dans l'installation de chauffage à l'issue du programme de contrôle P.06P.07, vous devrez relancer le programme de contrôle.

### 7.6 Remplissage et purge du système d'eau chaude

- Ouvrez la vanne d'arrêt d'eau froide du produit et toutes les vannes d'eau chaude.
- 2. Remplissez le système d'eau chaude jusqu'à ce que l'eau ressorte des vannes d'eau chaude.
  - ⊲ Le système d'eau chaude est rempli et purgé.
- 3. Fermez les vannes d'eau chaude.
- Inspectez tous les raccordements et le système d'eau chaude dans son ensemble à la recherche de défauts d'étanchéité.

### 7.7 Réglage de la température de départ du chauffage



#### Remarque

La plage de températures supérieure à 75 °C se règle seulement via **d.71**.



1. Appuyez sur mode jusqu'à ce que le s'affiche à l'écran.

#### Conditions: Pas de régulateur raccordé

- ► Réglez la température du départ de chauffage qui convient avec et →.
  - Plage de réglage: 35 ... 83 °C
- ► Validez avec mode.

#### Conditions: Régulateur raccordé

- ► Réglez la température du départ de chauffage de votre choix avec et →, de sorte que le mode chauffage puisse se déclencher à coup sûr.
  - Plage de réglage: 35 ... 83 ℃
- ▶ Validez avec mode.
- Réglez la température du départ de chauffage qui convient au niveau du régulateur (→ notice d'utilisation/notice d'installation du régulateur).

### 7.8 Réglage de la température d'eau chaude



#### Remarque

La plage de réglage supérieure à 60 °C se règle seulement via **d.20**.



1. Appuyez sur mode jusqu'à ce que 🔓 s'affiche à l'écran.

Conditions: Pas de régulateur raccordé



#### Danger!

### Danger de mort en présence de légionelles !

Les légionelles se développent à des températures inférieures à 60 °C.

Veillez à ce que l'utilisateur ait pris connaissance de toutes les mesures liées à la fonction anti-légionelles afin de satisfaire aux prescriptions en vigueur en matière de prévention de la légionellose. ► Réglez la température d'eau chaude avec — et +.

Conditions: dureté de l'eau: > 3,57 mol/m³

- Température d'eau chaude: ≤ 50 °C
- ► Validez avec mode.

#### Conditions: Régulateur raccordé

- ► Réglez la température d'eau chaude de votre choix avec ☐ et →, de sorte que le mode eau chaude sanitaire puisse se déclencher à coup sûr.
  - Plage de réglage: 35 ... 65 °C
- Validez avec mode.
- Réglez la température d'eau chaude qui convient au niveau du régulateur (→ notice d'utilisation/notice d'installation du régulateur).

### 7.9 Contrôle du réglage du gaz

### 7.9.1 Vérification du réglage du gaz d'usine

► Vérifiez les informations relatives au type de gaz qui figurent sur la plaque signalétique et comparez-les au type de gaz disponible sur le lieu d'installation.

#### 1/2

Le modèle du produit ne correspond pas au groupe de gaz disponible sur place.

- ▶ Ne mettez pas l'appareil en fonctionnement.
- ► Contactez le service client.

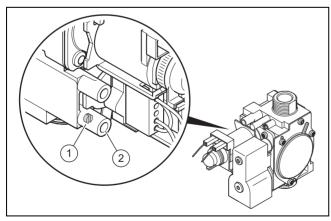
#### 2/2

Le modèle du produit correspond au groupe de gaz disponible sur place.

- Vérifiez la pression du raccordement du gaz. (→ page 21)
- Vérifiez la pression aux injecteurs à la charge de chauffage maximale. (→ page 22)
- Vérifiez la pression aux injecteurs à la charge de chauffage minimale. (→ page 22)

### 7.9.2 Contrôle de la pression du raccordement du gaz

- 1. Éteignez brièvement le produit.
- 2. Fermez le robinet d'arrêt du gaz.
- 3. Faites basculer le boîtier électrique vers le bas.



4. Desserrez la vis de contrôle (1).

- Rotations vers la gauche: 2
- 5. Branchez un manomètre sur le raccord de mesure (2).
  - Matériel de travail: Manomètre à tube en U
  - Matériel de travail: Manomètre numérique
- 6. Ouvrez le robinet d'arrêt du gaz.
- 7. Mesurez la pression de raccordement du gaz par rapport à la pression atmosphérique.
  - Pression du raccordement du gaz en cas de fonctionnement au gaz naturel G20: 2,0 kPa (20,0 mbar)
    - Pression du raccordement du gaz en cas de fonctionnement au gaz naturel G25: 2,5 kPa (25,0 mbar)
    - Pression du raccordement du gaz en cas de fonctionnement au gaz de pétrole liquéfié G30: 2,8 ... 3,0 kPa (28,0 ... 30,0 mbar)
    - Pression du raccordement du gaz en cas de fonctionnement au gaz de pétrole liquéfié G31: 3,7 kPa (37,0 mbar)

#### 1/2

Pression du raccordement du gaz située dans la plage admissible.

- ► Fermez le robinet d'arrêt du gaz.
- ► Enlevez le manomètre.
- Serrez la vis de contrôle (1).
- ► Ouvrez le robinet d'arrêt du gaz.
- Vérifiez que le raccord fileté de mesure (2) est bien étanche au gaz.
- ► Faites basculer le boîtier électronique vers le haut.
- ► Mettez l'appareil en fonctionnement.

### 2/2

La pression du raccordement du gaz non située dans la plage admissible.



### Attention!

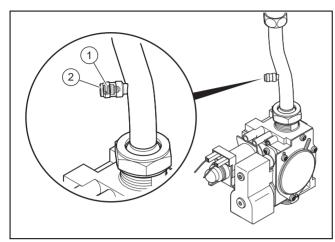
Risques de dommages matériels et de dysfonctionnements en cas de pression de raccordement du gaz erronée!

Si la pression de raccordement du gaz n'est pas située dans la plage admissible, il peut y avoir des dysfonctionnements, mais aussi des dommages au niveau de l'appareil.

- ► N'effectuez pas de réglage au niveau de l'appareil.
- Ne mettez pas l'appareil en fonctionnement.
- Si vous n'êtes pas en mesure de remédier au défaut, adressez-vous au fournisseur de gaz.
- ► Fermez le robinet d'arrêt du gaz.

### 7.9.3 Contrôle de la pression aux injecteurs à la charge de chauffage maximale

- 1. Éteignez brièvement le produit.
- 2. Fermez le robinet d'arrêt du gaz.
- 3. Faites basculer le boîtier électrique vers le bas.



- 4. Desserrez la vis de contrôle (1).
  - Rotations vers la gauche: 2
- 5. Branchez un manomètre sur le raccord de mesure (2).
  - Matériel de travail: Manomètre à tube en U
  - Matériel de travail: Manomètre numérique
- 6. Ouvrez le robinet d'arrêt du gaz.
- 7. Faites basculer le boîtier électronique vers le haut.
- 8. Mettez l'appareil en fonctionnement.
- 9. Lancez le programme de contrôle **P.01**. (→ page 18)
- 10. Utilisez 🖃 et 🛨 pour régler la valeur correspondante.
  - Réglage: 100
- 11. Contrôlez la valeur indiquée par le manomètre.

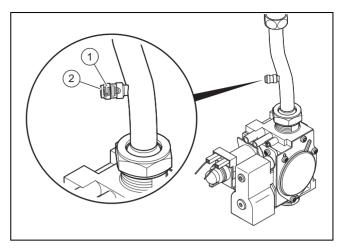
Caractéristiques techniques – valeurs de réglage de gaz selon charge de chauffage (pression aux injecteurs) (→ page 41)

Valeur située dans la plage admissible.

- ► Éteignez brièvement le produit.
- ► Fermez le robinet d'arrêt du gaz.
- ► Faites basculer le boîtier électrique vers le bas.
- Serrez la vis de contrôle.
- ► Ouvrez le robinet d'arrêt du gaz.
- ► Faites basculer le boîtier électronique vers le haut.
- Mettez l'appareil en fonctionnement.
- ► Faites basculer le boîtier électrique vers le bas.
- Vérifiez qu'il n'y a pas de fuite de gaz au niveau du raccord de mesure.
- ► Faites basculer le boîtier électronique vers le haut.

### 7.9.4 Contrôle de la pression aux injecteurs à la charge de chauffage minimale

- 1. Éteignez brièvement le produit.
- 2. Fermez le robinet d'arrêt du gaz.
- 3. Faites basculer le boîtier électrique vers le bas.



- 4. Desserrez la vis de contrôle (1).
  - Rotations vers la gauche: 2
- 5. Branchez un manomètre sur le raccord de mesure (2).
  - Matériel de travail: Manomètre à tube en U
  - Matériel de travail: Manomètre numérique
- 6. Ouvrez le robinet d'arrêt du gaz.
- 7. Faites basculer le boîtier électronique vers le haut.
- 8. Mettez l'appareil en fonctionnement.
- 9. Lancez le programme de contrôle **P.01**. (→ page 18)
- 10. Utilisez 🖃 et 🕩 pour régler la valeur correspondante.
  - Réglage: 0
- 11. Contrôlez la valeur indiquée par le manomètre.

Caractéristiques techniques – valeurs de réglage de gaz selon charge de chauffage (pression aux injecteurs) (→ page 41)

Valeur située dans la plage admissible.

- Éteignez brièvement le produit.
- Fermez le robinet d'arrêt du gaz.
- ► Faites basculer le boîtier électrique vers le bas.
- Serrez la vis de contrôle.
- Ouvrez le robinet d'arrêt du gaz.
- ► Faites basculer le boîtier électronique vers le haut.
- Mettez l'appareil en fonctionnement.
- Faites basculer le boîtier électrique vers le bas.
- Vérifiez qu'il n'y a pas de fuite de gaz au niveau du raccord de mesure.
- ► Faites basculer le boîtier électronique vers le haut.
- 12. Montez la protection avant. (→ page 11)

### 7.10 Changement de gaz au niveau du produit, passage au gaz de pétrole liquéfié



### Remarque

Le changement de gaz doit être effectué exclusivement par le service client ou par un technicien agréé.

- 1. Éteignez brièvement le produit.
- 2. Fermez le robinet d'arrêt du gaz.
- 3. Suivez la notice d'installation du kit de conversion.
- Vérifiez la pression du raccordement du gaz.
   (→ page 21)
- Vérifiez la pression aux injecteurs à la charge de chauffage maximale. (→ page 22)

6. Vérifiez la pression aux injecteurs à la charge de chauffage minimale. (→ page 22)

### 7.11 Vérification du fonctionnement et de l'absence de fuite

Avant de remettre le produit à l'utilisateur :

- ▶ Vérifiez l'étanchéité de la conduite de gaz, de l'installation d'évacuation des gaz de combustion, de l'installation de chauffage ainsi que des conduites d'eau chaude.
- Vérifiez que le conduit du système ventouse a été correctement installé.
- ▶ Vérifiez que le panneau avant a été correctement monté.

### 7.11.1 Vérification du mode de chauffage

- 1. Assurez-vous qu'il y a bien une demande de chaleur.
- 2. Appuyez sur pendant sept secondes.
  - Si le produit fonctionne correctement, l'écran affiche alternativement la température du départ de chauffage, la pression de l'installation et la mention S.04.

### 7.11.2 Vérification de la production d'eau chaude

- 1. Ouvrez un robinet d'eau chaude au maximum.
- 2. Appuyez sur 🛨 pendant sept secondes.
  - Si le produit fonctionne correctement, l'écran affiche alternativement la température du départ de chauffage, la pression de l'installation et la mention S.14.

# 8 Adaptation en fonction de l'installation de chauffage

Le menu de diagnostic vous permet de régler/de modifier les paramètres de l'installation.

Les programmes de contrôle servent à tester/exécuter les différentes fonctions du produit.

Vous trouverez en annexe un récapitulatif de tous les paramètres de l'installation dans le tableau « Récapitulatif du niveau réservé à l'installateur/niveau de maintenance ».

Niveau réservé à l'installateur/niveau de maintenance – vue d'ensemble (→ page 29)

### 8.1 Temps de coupure du brûleur

Chaque coupure du brûleur est suivie d'un blocage électronique de réactivation pour une durée déterminée, afin d'éviter les mises en marche et les arrêts fréquents du brûleur, et donc les déperditions d'énergie. Le temps de coupure du brûleur vaut uniquement pour le mode de chauffage. Le déclenchement du mode Eau chaude pendant le temps de coupure du brûleur n'a pas d'incidence.

- Réglage d'usine du temps de coupure du brûleur: 20 min

### 8.1.1 Réglage du temps de coupure du brûleur

Réglez le code diagnostic d.02. (→ page 17)

T <sub>départ</sub> (consigne)								
[°C]	2	5	10	15	20	25	30	
20	2	5	10	15	20	25	30	
25	2	4	9	14	18	23	27	
30	2	4	8	12	16	20	25	
35	2	4	7	11	15	18	22	
40	2	3	6	10	13	16	19	
45	2	3	6	8	11	14	17	
50	2	3	5	7	9	12	14	
55	2	2	4	6	8	10	11	
60	2	2	3	5	6	7	9	
65	2	2	2	3	4	5	6	
70	2	2	2	2	2	3	3	
75	2	2	2	2	2	2	2	

T <sub>départ</sub> (consigne)	Temps de coupure maximal défini pour le brûleur [min]								
[°C]	35	40	45	50	55	60			
20	35	40	45	50	55	60			
25	32	36	41	45	50	54			
30	29	33	37	41	45	49			
35	25	29	33	36	40	44			
40	22	26	29	32	35	38			
45	19	22	25	27	30	33			
50	16	18	21	23	25	28			
55	13	15	17	19	20	22			
60	10	11	13	14	15	17			
65	7	8	9	10	11	11			
70	4	4	5	5	6	6			
75	2	2	2	2	2	2			

2. Sortez du programme de diagnostic. (→ page 17)

### 8.1.2 Réinitialisation du temps de coupure du brûleur restant

► Appuyez sur () pendant 3 secondes.

### 8.2 Réglage de l'intervalle de maintenance

1. Réglez le code diagnostic **d.84**. (→ page 17)

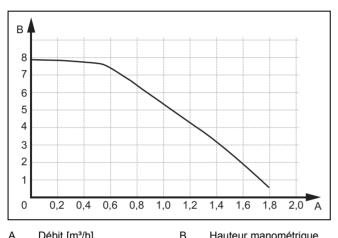
Besoins en cha- leur	Nombre de per- sonnes	Valeurs indicatives pour le nombre d'heures de fonctionnement du brûleur d'ici l'inspection/la maintenance suivante pour une durée de service moyenne d'un an (en fonction du type d'installation)
5.0 kW	1 - 2	1050 h
3,0 KVV	2 - 3	1150 h
10.0 kW	1 - 2	1500 h
10,0 KVV	2 - 3	1600 h
15,0 kW	2 - 3	1800 h

### 9 Remise du produit à l'utilisateur

Besoins en cha- leur	Nombre de per- sonnes	Valeurs indicatives pour le nombre d'heures de fonctionnement du brûleur d'ici l'inspection/la maintenance suivante pour une durée de service moyenne d'un an (en fonction du type d'installation)
15,0 kW	3 - 4	1900 h
20.0 1/1/1	3 - 4	2600 h
20,0 kW	4 - 5	2700 h
25,0 kW	3 - 4	2800 h
23,0 KVV	4 - 6	2900 h
> 27.0 kW	3 - 4	3000 h
~ 21,0 KVV	4 - 6	3000 h

2. Sortez du programme de diagnostic. (→ page 17)

### 8.3 Puissance de pompe



A Débit [m³/h] B Hauteur manométrique résiduelle [m]

La puissance de la pompe est réglée sur une valeur fixe qu'il

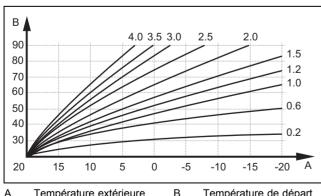
n'est pas possible de modifier.

### 8.4 Réglage de la charge partielle de chauffage

- 1. Réglez le code diagnostic **d.00**. (→ page 17)
- 2. Sortez du programme de diagnostic. (→ page 17)

### 8.5 Réglage de la courbe de chauffe

**Conditions**: Sonde extérieure raccordée, Pas de régulateur à sonde extérieure



- A Température extérieure [°C]
- Température de départ [°C]

- Paramétrez le code diagnostic d.45 suivant la température extérieure et la température de départ. (→ page 17)
  - Plage de réglage de la courbe de chauffage: 0,2 ... 4.0
- ► Sortez du programme de diagnostic. (→ page 17)

### 9 Remise du produit à l'utilisateur

- Montrez à l'utilisateur l'emplacement et le fonctionnement des dispositifs de sécurité.
- ► Formez l'utilisateur aux manipulations du produit.
- ► Insistez particulièrement sur les consignes de sécurité que l'utilisateur doit impérativement respecter.
- Informez l'utilisateur de la nécessité d'une maintenance réqulière de son produit.
- Remettez à l'utilisateur l'ensemble des notices et des documents relatifs au produit, en lui demandant de les conserver.
- ► Repérez l'emplacement du tube de ventouse d'apport en air de combustion et d'évacuation des gaz de combustion
- ► Informez l'utilisateur des mesures prises pour l'alimentation en air de combustion et le système d'évacuation des gaz de combustion. Attirez son attention sur le fait qu'il ne doit pas y apporter la moindre modification.

### 10 Dépannage

#### 10.1 Correction des défauts

► En présence de messages d'erreur (F.XX), reportezvous au tableau en annexe ou utilisez les programmes de contrôle pour remédier au problème.

Programmes de contrôle – vue d'ensemble (→ page 32)

Si plusieurs erreurs se produisent en même temps, l'écran affiche alternativement les messages d'erreur correspondants pendant une seconde à chaque fois.

- Appuyez sur la touche de réinitialisation (3 fois au maximum) pour remettre le produit en fonctionnement.
- ➤ Si l'erreur ne peut être éliminée et survient de nouveau après plusieurs tentatives de réinitialisation, veuillez vous adresser au service client.

#### 10.2 Journal des défauts

Les dix derniers messages d'erreur sont consignés dans le journal des défauts (avec l'heure à laquelle s'est produite l'erreur ou le nombre de jours au-delà de 24 heures).

#### 10.2.1 Interrogation du journal des défauts

Conditions: L'affichage de base apparaît

- ► Appuyez sur pendant plus de 7 secondes.
- ► Utilisez mode pour quitter le journal des défauts.

### 10.2.2 Suppression du contenu de la mémoire des défauts

### 1. Alternative 1 / 2

- Réglez le code diagnostic d.94. (→ page 17) Niveau réservé à l'installateur/niveau de maintenance – vue d'ensemble (→ page 29)
- ► Sortez du programme de diagnostic. (→ page 17)

#### 1. Alternative 2 / 2

 Appuyez simultanément sur et pendant plus de 3 secondes.

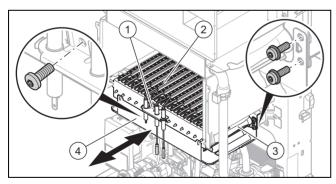
### 10.3 Réinitialisation des paramètres (rétablissement des réglages d'usine)

- Réglez le code diagnostic d.96. (→ page 17)
   Niveau réservé à l'installateur/niveau de maintenance vue d'ensemble (→ page 29)
- 2. Sortez du programme de diagnostic. (→ page 17)

#### 10.4 Opérations préalables à la réparation

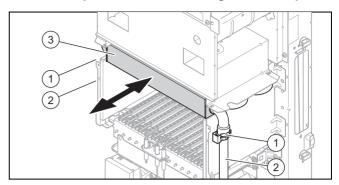
- Pour remplacer des composants hydrauliques du produit, vous devez d'abord le vidanger. (→ page 27)
- Mettez provisoirement l'appareil hors service.
   (→ page 28)
- 3. Débranchez le produit du secteur.
- 4. Démontez les panneaux latéraux. (→ page 12)
- Démontez le capot de la chambre de combustion.
   (→ page 11)
- Fermez les robinets de maintenance au niveau du départ de chauffage, du retour de chauffage et de la conduite d'eau froide si vous ne l'avez pas déià fait.
- Veillez à ce que l'eau ne coule pas sur les composants électriques (par ex. boîtier électronique).
- 8. Utilisez systématiquement des joints neufs.

### 10.4.1 Remplacement du brûleur



- 1. Dévissez les vis du répartiteur de gaz (3).
- Dévissez la vis de l'électrode d'allumage et de surveillance (1) du brûleur (2).
- 3. Tirez la tôle de guidage (4) vers l'avant.
- 4. Tirez le brûleur (2) vers l'avant.
- 5. Mettez un brûleur neuf en place.
- 6. Insérez la tôle de guidage.
- 7. Fixez les vis sur le répartiteur de gaz.
- 8. Vissez et serrez l'électrode d'allumage et de surveillance.

### 10.4.2 Remplacement de l'échangeur thermique



- Retirez les 2 agrafes (1) au niveau des tubes de départ et de retour (2).
- 2. Appuyez les tubes de départ et de retour vers le bas afin de faire sortir les tubes.
- 3. Tirez l'échangeur thermique (3) vers l'avant.
- 4. Mettez l'échangeur thermique neuf en place.
- 5. Montez les tubes de départ et de retour.
- Insérez les agrafes au niveau des tubes de départ et de retour.

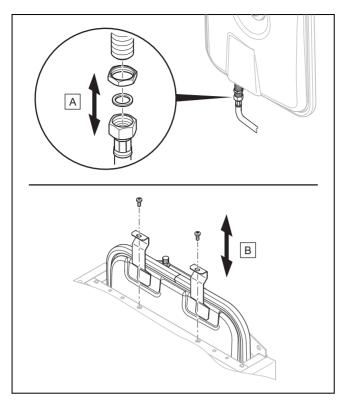
### 10.4.3 Remplacement du contrôleur de la température des gaz de combustion

- Desserrez la fiche de raccordement sur le contrôleur de la température des gaz de combustion.
- Dévissez les vis du contrôleur de la température des gaz de combustion.
- Retirez le contrôleur de la température des gaz de combustion.
- Mettez le nouveau contrôleur de la température des gaz de combustion en marche.
- Vissez le contrôleur de la température des gaz de combustion
- 6. Fixez la fiche de raccordement sur le contrôleur de la température des gaz de combustion.

### 10.4.4 Remplacement du vase d'expansion

Vidangez le produit si vous ne l'avez pas déjà fait.
 (→ page 27)

### 11 Inspection et maintenance



- Dévissez le raccord entre le vase d'expansion et le raccord hydraulique.
- 3. Retirez le vase d'expansion par le haut.
- 4. Placez un vase d'expansion neuf dans le produit.
- 5. Vissez le vase d'expansion neuf sur le raccord hydraulique. Utilisez pour cela un joint neuf.
- 6. Montez le capot de la chambre de combustion. (→ page 11)
- 7. Montez les panneaux latéraux. (→ page 12)
- 8. Établissez l'alimentation électrique.
- 9. Allumez le produit. (→ page 18)
- 10. Remplissez l'installation de chauffage. (→ page 19)
- Procédez à la purge de l'installation de chauffage.
   (→ page 20)

### 10.4.5 Remplacement du circuit imprimé et de l'écran

- 1. Retirez le cache du boîtier électrique.
- Remplacez le circuit imprimé en suivant les notices de montage et d'installation fournies.
- 3. Fixez le cache du boîtier électrique.
- Montez le capot de la chambre de combustion.
   (→ page 11)
- 5. Montez les panneaux latéraux. (→ page 12)
- 6. Établissez l'alimentation électrique.
- 7. Allumez l'appareil. (→ page 18)
- 8. Réglez le code diagnostic d.93. (→ page 17)

### Code DSN des produits

ThemaClassic C25 (H-FR)	21

- Le système électronique est alors paramétré en fonction du type de produit (modèle) et l'ensemble des codes de diagnostic reprend les réglages d'usine.
- 9. Validez avec mode.

10. Définissez les réglages propres à l'installation.

### 10.5 Finalisation de la réparation

- Montez le capot de la chambre de combustion si vous ne l'avez pas déjà fait. (→ page 11)
- 2. Montez les panneaux latéraux si vous ne l'avez pas déjà fait. (→ page 12)
- 3. Montez la protection avant. (→ page 11)
- 4. Enclenchez l'alimentation électrique si vous ne l'avez pas déjà fait.
- Rallumez le produit si vous ne l'avez pas déjà fait.
   (→ page 18)
- 6. Ouvrez tous les robinets de maintenance et le robinet d'arrêt du gaz si vous ne l'avez pas déjà fait.
- 7. Vérifiez que le produit fonctionne correctement et qu'il est parfaitement étanche. (→ page 23)

### 11 Inspection et maintenance

### 11.1 Respect des intervalles d'inspection et de maintenance

- ► Conformez-vous aux intervalles minimums d'inspection et de maintenance.
- Avancez l'intervention de maintenance du produit si les résultats de l'inspection dénotent un besoin de maintenance anticipée (tableau en annexe).

### 11.2 Approvisionnement en pièces de rechange

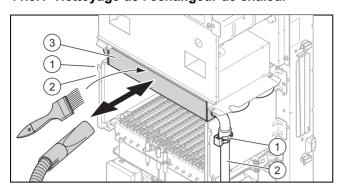
Les pièces d'origine du produit ont été homologuées dans le cadre de la certification. L'utilisation, lors de travaux de maintenance ou de réparation, de pièces de rechange autres que les pièces de rechange originales Saunier Duval certifiées entraîne l'annulation de la conformité du produit. Nous vous recommandons par conséquent instamment l'utilisation de pièces de rechange d'origine Saunier Duval. Vous obtiendrez de plus amples informations sur les pièces de rechange d'origine Saunier Duval disponibles à l'adresse de contact indiquée au dos.

 Utilisez exclusivement des pièces de rechange d'origine Saunier Duval si vous avez besoin de pièces de rechange pour la maintenance ou la réparation.

### 11.3 Préparation des opérations de nettoyage

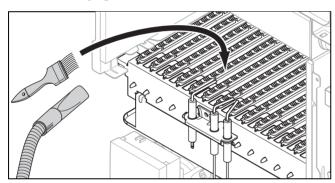
- Mettez provisoirement l'appareil hors service. (→ page 28)
- 2. Démontez les panneaux latéraux. (→ page 12)
- Démontez le capot de la chambre de combustion.
   (→ page 11)
- 4. Protégez le boîtier électrique des projections d'eau.

### 11.3.1 Nettoyage de l'échangeur de chaleur



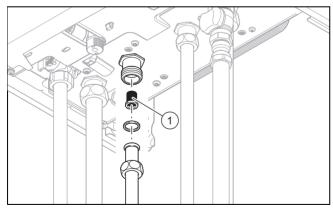
- Retirez les 2 agrafes (1) au niveau des tubes de départ et de retour (2).
- Appuyez le tube de départ et de retour vers le bas afin de faire sortir les tubes.
- 3. Tirez l'échangeur thermique (3) vers l'avant.
- 4. Éliminez les résidus de combustion des ailettes de l'échangeur thermique.
- 5. Remettez l'échangeur thermique en place.
- 6. Montez les tubes de départ et de retour.
- Insérez les agrafes au niveau des tubes de départ et de retour.

### 11.3.2 Nettoyage du brûleur



▶ Éliminez les résidus de combustion du brûleur.

### 11.3.3 Nettoyage du filtre d'entrée d'eau froide



- Vidangez le produit côté eau chaude. Pour cela, desserrez les vissages au niveau de la conduite d'eau chaude.
- 2. Desserrez l'écrou-raccord.
- 3. Sortez le tube du produit.
- Vérifiez que le tamis (1) n'est pas endommagé.

#### 1/2

Le tamis est endommagé.

► Changez le tamis (1).

#### 212

Le tamis n'est pas endommagé.

- ► Rincez le tamis (1) à l'eau courante, dans le sens inverse de l'écoulement.
- 5. Remettez le tube en place avec un nouveau joint.
- 6. Fixez l'écrou-raccord.

### 11.4 Finalisation des opérations de nettoyage

- Montez le capot de la chambre de combustion. (→ page 11)
- 2. Montez les panneaux latéraux. (→ page 12)
- 3. Montez la protection avant. (→ page 11)
- 4. Ouvrez le robinet d'arrêt du gaz, mais aussi la soupape d'arrêt d'eau froide dans le cas des produits mixtes.
- 5. Allumez l'appareil. (→ page 18)

### 11.5 Vidange du produit

- 1. Éteignez brièvement le produit.
- 2. Fermez les robinets de maintenance du produit.
- 3. Fermez le robinet d'arrêt du gaz.
- 4. Démontez le panneau avant. (→ page 11)
- 5. Faites basculer le boîtier électrique vers le bas.
- 6. Dévissez le capuchon du purgeur automatique.
- 7. Faites basculer le boîtier électronique vers le haut.
- 8. Mettez l'appareil en fonctionnement.
- 9. Ouvrez les soupapes de vidange.
- 10. Lancez le programme de contrôle **P.05**. (→ page 18)
  - Le produit (circuit chauffage) se vide.
- 11. Fermez les soupapes de vidange.
- 12. Éteignez brièvement le produit.
- 13. Faites basculer le boîtier électrique vers le bas.
- 14. Vissez le capuchon du purgeur automatique.
- 15. Faites basculer le boîtier électronique vers le haut.
- 16. Montez la protection avant. (→ page 11)

### 11.6 Contrôle des capteurs des gaz de combustion

- 1. Éteignez brièvement le produit.
- 2. Bloquez le circuit des gaz de combustion avec un ventilateur des gaz de combustion.
- 3. Mettez l'appareil en fonctionnement.

#### 1/2

Le produit s'arrête automatiquement dans les 2 minutes.

Le produit se rallume automatiquement au plus tôt au bout de 20 minutes.

▶ Débouchez le circuit des gaz de combustion.

#### 2/2

Le produit ne s'arrête pas automatiquement dans les 2 minutes.



### Danger!

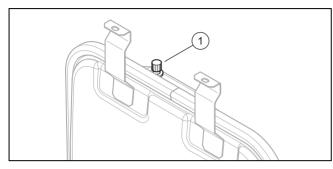
Risque d'intoxication sous l'effet des gaz de combustion !

### ► Éteignez temporairement le produit.

► Éteignez temporairement le produit.

### 11.7 Contrôle de la pression du vase d'expansion

1. Vidangez le produit. (→ page 27)



 Vérifiez la pression du vase d'expansion au niveau de la vanne (1) du vase d'expansion.

#### 1/2

≥ 0,075 MPa (≥ 0,750 bar)

La pression se situe dans la plage admissible.

#### 212

< 0,075 MPa (< 0,750 bar)

- Remplissez le vase d'expansion conformément à la hauteur statistique de l'installation de chauffage, dans l'idéal avec de l'azote, sinon avec de l'air. Vérifiez que la soupape de vidange est bien ouverte pendant l'appoint.
- En présence d'une fuite d'eau au niveau de la soupape du vase d'expansion, il faut changer le vase d'expansion.
- 4. Remplissez l'installation de chauffage. (→ page 19)
- Procédez à la purge de l'installation de chauffage.
   (→ page 20)

### 11.8 Finalisation des travaux d'inspection et de maintenance

Vérifiez la pression du raccordement du gaz. (→ page 21)

### 12 Mise hors service

### 12.1 Mise hors service provisoire du produit

- 1. Appuyez sur 🖰.
  - ∠'écran s'éteint.
- 2. Fermez le robinet d'arrêt du gaz.
- Fermez aussi la soupape d'arrêt d'eau froide dans le cas des produits mixtes ou raccordés à un ballon d'eau chaude sanitaire.

### 12.2 Mise hors service du produit

- 1. Vidangez le produit. (→ page 27)
- 2. Appuyez sur 🖰.
  - ✓ L'écran s'éteint.
- 3. Débranchez le produit du secteur.
- 4. Fermez le robinet d'arrêt du gaz.
- 5. Fermez aussi la soupape d'arrêt d'eau froide dans le cas des produits mixtes ou raccordés à un ballon d'eau chaude sanitaire.

### 13 Service après-vente

Les coordonnées de notre service après-vente sont indiquées au verso ou sur le site www.saunierduval.fr.

### 14 Recyclage et mise au rebut

#### Mise au rebut de l'emballage

- Procédez à la mise au rebut de l'emballage dans les règles.
- ► Conformez-vous à toutes les prescriptions en vigueur.

### **Annexe**

### A Niveau réservé à l'installateur/niveau de maintenance – vue d'ensemble

Selon que vous vous êtes inscrit avec le code du niveau installateur ou le code du niveau service, différents codes diagnostic sont disponibles.

Niveau de réglage	Valeurs min. max.		Unité	Pas, possibilité de sélection, commentaire	Réglages
			Unite	Pas, possibilité de selection, commentaire	d'usine
Niveau réservé à l'installateur/niveau de	mainten	ance			
Saisie du code d'accès	00	99	-	1 (code installateur spécialisé 96, code service 35)	_
Niveau réservé à l'installateur/niveau de	mainten	ance Men	u de diagno	estic	
d.00 (charge partielle de chauffage)	0	99	kW	1	Valeur max.
<b>d.01</b> (postfonctionnement de la pompe de chauffage)	1	60	min	1	5
d.02 (temps de coupure maximum du chauffage)	2	60	min	1	20
d.03 (lecture de la valeur réelle de la température de sortie)	Valeur	actuelle	°C	1	-
d.04 (lecture de la valeur réelle de la température du ballon)	Valeur	actuelle	°C	1	-
d.05 (lecture de la valeur de consigne de la température de départ)	Valeur	actuelle	°C	1	_
d.07 (lecture de la valeur de consigne de la température du ballon)	Valeur	actuelle	°C	1	-
<b>d.09</b> (valeur de consigne du régulateur eBUS)	Valeur	actuelle	°C	1	-
d.10 (pompe interne)	Valeur	actuelle	-	ON = actif OFF = inactif	-
d.11 (pompe externe)	Valeur	actuelle	_	ON = actif OFF = inactif	-
d.13 (pompe de circulation)	Valeur	actuelle	-	ON = actif OFF = inactif	_
d.16 régulateur 24 V	Valeur actuelle		_	ON = actif OFF = inactif	_
d.17 (type de réglage de la température)	Valeur	actuelle	-	OFF = réglage de la température de départ ON = réglage de la température de retour	OFF
d.18 (fonctionnement de la pompe)	0	3	-	0 = fonctionnement de la pompe en même temps que le brûleur 1 = fonctionnement de la pompe assujetti à la demande du TA 2 = fonctionnement de la pompe en continu 3 = fonctionnement automatique	1
<b>d.20</b> (valeur de consigne pour la tem- pérature maximale de l'eau chaude sanitaire)	50	65	°C	50 - 65 = chaudière/chaudière mixte/chaudière raccordée à un ballon d'eau chaude sanitaire	60
<b>d.21</b> (facultativement, état du mode de préchauffage de l'eau chaude sanitaire			_	ON = fonction activée et disponible OFF = fonction désactivée	_
d.22 (demande d'eau chaude sanitaire)	Valeur actuelle		-	ON = demande en provenance du ballon ou de- mande de puisage OFF = pas de demande en provenance du ballon ou demande de puisage	-
d.23 (état du mode chauffage)	Valeur	actuelle	-	ON = mode chauffage actif OFF = mode chauffage inactif	_
¹Les journaux des défauts ne sont dispo	nibles qu	ue si des d	léfauts sont		1

Niveau de réglage	Valeurs min. max.		Unité	Pos possibilité de sélection commentaire	Réglages
			Jille	Pas, possibilité de sélection, commentaire	d'usine
d.24 (capteur de pression)	Valeur a	actuelle	-	0 = capteur de pression ouvert	-
				1 = capteur de pression fermé	
d.25 (signal eBUS externe de charge	Valeur actuelle		_	ON = charge du ballon active	-
du ballon)				OFF = charge du ballon inactive	
d.27 (relais auxiliaire 1)	1	10	_	1 = pompe de circulation	1
				2 = pompe externe	
				3 = pompe de charge du ballon	
				4 = hotte d'évacuation	
				5 = électrovanne externe	
				6 = signalisation de défaut externe	
				7 = pompe solaire (pas activée)	
				8 = commande à distance eBUS (pas activée) 9 = pompe de protection anti-légionelles (pas	
				activée)	
				10 = vanne circuit solaire (pas activée)	
d.28 (relais auxiliaire 2)	1	10	_	1 = pompe de circulation	2
(.5.5.5 55/110110 2)	'			2 = pompe externe	
				3 = pompe de charge du ballon	
				4 = hotte d'évacuation	
				5 = électrovanne externe	
				6 = signalisation de défaut externe	
				7 = pompe solaire (pas activée)	
				8 = commande à distance eBUS (pas activée)	
				9 = pompe de protection anti-légionelles (pas	
				activée)	
				10 = vanne circuit solaire (pas activée)	
d.35 (position de la vanne 3 voies)	Valeur actuelle		_	0 = position chauffage	_
				40 = position intermédiaire	
				100 = position eau chaude sanitaire	
d.36 (débit de circulation d'eau chaude sanitaire)	ion d'eau Valeur actuelle		l/min	0,1	_
d.39 (temp. d'entrée d'eau chaude valeur a sanitaire valeur réelle)		actuelle	°C	1	-
<b>d.40</b> (valeur réelle de la température de départ)	Valeur actuelle		°C	1	-
<b>d.41</b> (Valeur réelle de la temp. de retour)	Valeur a	actuelle	℃	1	-
d.43 (courbe de chauffage)	0,2	4	_	0,1	1,2
d.45 (courbe de chauffage, point de	15	25	°C	1	20
départ)				Produits avec sonde extérieure	
d.47 (température extérieure actuelle)	Valeur a	actuelle	°C	_	_
d.60 (nombre de mises hors ser-	0	255	_	1	0
vice/désactivations par la sécurité de surchauffe)					
d.61 (Erreur d'allumage)	Valeur a	l actuelle	_	1	_
	0	1	- К	1	
d.62 (Abaissement nocturne, (déca- lage jour/nuit))		30			0
d.64 (durée moyenne d'allumage)	Valeur a	actuelle	S	0,1	-
d.65 (durée maximale d'allumage)	Valeur a	actuelle	s	0,1	_
d.66 (facultativement, activation de la fonction de préchauffage de l'eau chaude sanitaire)			-	ON = fonction activée OFF = fonction désactivée	-
d.67 (temps de coupure restant du chauffage)	Valeur a	actuelle	min	1	-
d.68 (nombre d'échecs à la 1re tentative d'allumage)	Valeur a	actuelle	-	1	-

Niveau de réglage	Valeurs		1114.5	Description of the state of the	Réglages
	min.	max.	Unité	Pas, possibilité de sélection, commentaire	d'usine
<b>d.69</b> (nombre d'échecs à la 2e tentative d'allumage)	Valeur actuelle		_	1	-
<b>d.70</b> (fonctionnement de la vanne 3 voies)	0	2	_	0 = Mode normal 2 = position permanente : mode chauffage	0
<b>d.71</b> (température de consigne maximale pour le départ de chauffage)	45	83	℃	1	75
<b>d.72</b> (durée de postfonctionnement de la pompe après la charge du ballon)	0	10	min	1	2
d.75 (durée de charge du ballon)	20	90	min	1	45
d.76 (lecture de la référence de l'appareil)	Valeur a	ctuelle	_	1	_
d.77 (charge partielle du mode eau chaude sanitaire)	selon pr	oduit	kW	1 Seulement pour les chaudières raccordées à un ballon d'eau chaude sanitaire.	Puissance max.
d.78 (température de consigne du départ du ballon)	50	80	°C	1	75
d.80 (heures de service en mode chauffage)	Valeur actuelle		h	1	-
I.81 (heures de service en mode eau Valeur actuelle chaude sanitaire)		h	1	-	
d.82 (nombre de démarrages du brû- leur en mode chauffage)	Valeur actuelle		_	1	-
d.83 (nombre de démarrages du brû- leur en mode ECS)	Valeur a	octuelle	_	1	-
<b>d.84</b> (heures restantes avant maintenance) "" 300		300	h	1 = 10 heures de service « – – » = désactivé	-
d.85 (réglage de la puissance min. de l'appareil)	0	99	kW	1	Puissance min.
d.88 (temporisation de l'eau chaude sanitaire)	Valeur a	ictuelle	_	OFF = 1,5 l/min (pas de temporisation) ON = 3,7 l/min (temporisation de 2 s)	OFF
d.90 (régulateur eBUS)	0	1	_	0 = pas de régulateur raccordé 1 = régulateur raccordé	0
d.93 (régler la référence de l'appareil)	0	255	-	1	-
d.94 (supprimer le journal des défauts)	Valeur actuelle		_	OFF = ne pas supprimer le journal des défauts ON = supprimer le journal des défauts	-
<b>d.95</b> (version logicielle des abonnés Pebus)	-	-	-	-	-
d.96 (retour aux réglages d'usine)	Valeur actuelle		_	OFF = ne pas restaurer les réglages d'usine ON = retour aux réglages d'usine	-
d.123 (durée de charge du ballon)	0	255	_	-	_

### B Codes d'état – vue d'ensemble

Code d'état	Signification			
S.0	Pas de besoins en chaleur (chauffage, production d'eau chaude sanitaire, charge du ballon)			
S.1	Mode chauffage : Pré fonctionnement du ventilateur			
S.2	Mode chauffage : Pré fonctionnement de la pompe			
S.3	Mode chauffage : allumage			
S.4	Mode chauffage : Brûleur allumé			
S.5	Postfonctionnement du ventilateur et de la pompe			
S.6	Mode chauffage : Post balayage ventilateur			
S.7	Mode chauffage : Post balayage pompe			
S.8	Chauffage temps coupure restant xx minutes			

Code d'état	Signification				
S.10	Demande d'eau chaude sanitaire du capteur de débit à turbine				
S.11	Mode eau chaude sanitaire : Pré fonctionnement du ventilateur				
S.13	Mode eau chaude sanitaire : allumage				
S.14	Mode eau chaude sanitaire : Brûleur allumé				
S.15	Mode eau chaude sanitaire : Post balayage pompe / ventilateur				
S.16	Mode eau chaude sanitaire : Post balayage ventilateur				
S.17	Mode eau chaude sanitaire : Post balayage pompe				
S.20	Mode Ballon : demande d'eau chaude sanitaire				
S.21	Mode Ballon : préfonctionnement du ventilateur				
S.22	Mode Ballon : préfonctionnement de la pompe				
S.23	Mode Ballon : allumage				
S.24	Mode Ballon : brûleur en marche				
S.25	Mode Ballon : postfonctionnement de la pompe/du ventilateur				
S.26	Mode Ballon : postfonctionnement du ventilateur				
S.27	Mode Ballon : postfonctionnement de la pompe				
S.28	Mode Ballon : temps de coupure du brûleur ECS				
S.30	Mode de chauffage bloqué par thermostat d'ambiance				
S.31	Mode été actif/régulateur actif/programme horaire actif				
S.33	Pas de commutation du pressostat d'air				
S.34	Mode de protection contre le gel : protection contre le gel				
S.36	Demande de chauffage bloquée (consigne de départ inférieure à 20 °C)				
S.39	Déclenchement du « burner off contact » (par ex. par ex. thermostat à contact ou pompe à condensats)				
S.41	Pression de l'eau > 2,8 bar				
S.46	Extinction de flamme à la puissance minimale/maximale				
S.53	Produit en attente de blocage de modulation/de la fonction de mise en sécurité en raison d'un manque d'eau (écart entre départ et retour trop important).				
S.54	Produit en attente de blocage de modulation/de la fonction de mise en sécurité en raison d'un manque d'eau (augmentation de température trop importante dans le départ et le retour).				
S.60	Temps d'attente suivant l'extinction de la flamme, au cours du fonctionnement du brûleur				
S.76	Pression de l'installation trop faible				
S.91	Écran et éléments de commande en mode démonstration				
S.96	Test de la sonde de retour en cours, demandes de chauffage bloquées				
S.98	Test de la sonde de départ/retour en cours, demandes de chauffage bloquées				

### C Programmes de contrôle – vue d'ensemble

Affi-	Signification
chage	
P.01	Programme de contrôle charge maxi/charge mini : une fois l'allumage effectué, le produit fonctionne à la charge thermique maximale (réglage : 100)/minimale (réglage : 0).
	Remarque
	Le programme de contrôle dure 15 min et s'arrête ensuite.
P.04	Programme de contrôle de charge partielle de chauffage : la puissance est fonction de la valeur réglée pour le paramètre <b>d.00</b> .
	Remarque
	Le programme de contrôle dure 15 min et s'arrête ensuite.
P.05	Programme de contrôle remplissage/vidange : la vanne 3 voies est amenée en position de chauffage. Le brûleur et la pompe s'arrêtent (pour remplir et vidanger le produit (circuit chauffage).

Affi-	Signification
chage	
P.06	Programme de contrôle Purge (circuit chauffage) : la pompe interne est pilotée par impulsions. Le circuit chauffage est purgé par le biais du purgeur automatique (à condition d'ouvrir le capuchon du purgeur).
	Remarque
	Le programme de purge dure 15 min et s'arrête ensuite.
	Purge du circuit chauffage : vanne 3 voies en position chauffage, 9 cycles de fonctionnement de la pompe interne : marche
	20 s, arrêt 30 s.
P.07	Programme de contrôle Purge (circuit d'eau chaude) : la pompe interne est pilotée par impulsions. Le circuit d'eau chaude est
	purgé par le biais du purgeur automatique (à condition d'ouvrir le capuchon du purgeur).
	Remarque
	Le programme de purge dure 15 min et s'arrête ensuite.
	Purge du circuit d'eau chaude sanitaire : vanne 3 voies en position eau chaude sanitaire, 9 cycles de fonctionnement de la
	pompe interne : marche 20 s, arrêt 30 s.

### D Messages de défaut – vue d'ensemble

Message	Cause possible	Mesure
F.00 Coupure du capteur de température de départ	Connecteur CTN non bran- ché/desserré	Vérifiez le connecteur CTN et le raccordement.
	Sonde CTN défectueuse	Remplacez la sonde CTN.
	Connecteur multiple non bran- ché/desserré	Vérifiez le connecteur multiple et le raccordement.
	Coupure dans le faisceau électrique	Vérifiez le faisceau électrique.
F.01 Coupure du capteur de température de retour	Connecteur CTN non bran- ché/desserré	Vérifiez le connecteur CTN et le raccordement.
	Sonde CTN défectueuse	Remplacez la sonde CTN.
	Connecteur multiple non bran- ché/desserré	Vérifiez le connecteur multiple et le raccordement.
	Coupure dans le faisceau élec- trique	Vérifiez le faisceau électrique.
F.03 Coupure au niveau de	Sonde CTN défectueuse	Remplacez la sonde CTN.
la sonde de température de stockage	Connecteur CTN non bran- ché/desserré	Vérifiez le connecteur CTN et le raccordement.
	Liaison au système électronique du ballon défectueuse	Vérifiez la liaison avec le système électronique du ballon.
<b>F.05</b> Coupure du capteur PTC (capteur des gaz de combus-	Connecteur de sonde CTP non branché/desserré	Vérifiez le connecteur de la sonde CTP et le raccordement.
tion)	Sonde CTP défectueuse	Remplacez la sonde CTP.
	Référence de l'appareil non réglée/mal réglée.	Réglez la référence de l'appareil.
	Coupure dans le faisceau électrique	Vérifiez le faisceau électrique.
	Connecteur multiple non bran- ché/desserré	Vérifiez le connecteur multiple et le raccordement.
F.06 Coupure du capteur PTC (capteur des gaz de combustion	Connecteur de sonde CTP non branché/desserré	Vérifiez le connecteur de la sonde CTP et le raccordement.
intérieur)	Sonde CTP défectueuse	Remplacez la sonde CTP.
	Référence de l'appareil non réglée/mal réglée.	Réglez la référence de l'appareil.
	Coupure dans le faisceau élec- trique	Vérifiez le faisceau électrique.
	Connecteur multiple non bran- ché/desserré	Vérifiez le connecteur multiple et le raccordement.
F.10 Court-circuit du capteur de	Sonde CTN défectueuse	Remplacez la sonde CTN.
température de départ	Court-circuit du faisceau élec- trique	Vérifiez le faisceau électrique.

Message	Cause possible	Mesure
F.11 Court-circuit du capteur de	Sonde CTN défectueuse	Remplacez la sonde CTN.
température de retour	Court-circuit du faisceau élec- trique	Vérifiez le faisceau électrique.
F.13 Court-circuit à la sonde de	Sonde CTN défectueuse	Remplacez la sonde CTN.
température du ballon	Court-circuit du faisceau électrique	Vérifiez le faisceau électrique.
F.15 Court-circuit de la sonde	Sonde CTP défectueuse	Remplacez la sonde CTP.
CTP	Court-circuit du faisceau électrique	Vérifiez le faisceau électrique.
F.16 Court-circuit du capteur de	Sonde CTN défectueuse	Remplacez la sonde CTN.
débit	Court-circuit du faisceau électrique	Vérifiez le faisceau électrique.
<b>F.20</b> Arrêt de sécurité : sécurité de surchauffe	Sonde CTN de départ défectueuse	Vérifiez la sonde CTN de départ.
	Sonde CTN de retour défectueuse	Vérifiez la sonde CTN de retour.
	Raccord de masse défectueux	Vérifiez le raccord de masse.
	Décharge à la masse au niveau du boîtier par le biais du câble, du connecteur ou de l'électrode d'allumage	Vérifiez le câble, le connecteur et l'électrode d'allumage.
<b>F.22</b> Arrêt de sécurité : manque d'eau	Quantité d'eau insuffisante/nulle dans le produit.	Remplissez l'installation de chauffage. (→ page 19)
	Coupure dans le faisceau électrique	Vérifiez le faisceau électrique.
F.23 Arrêt de sécurité : écart de	Pompe bloquée	Vérifiez que la pompe fonctionne bien.
température trop élevé	Fonctionnement de la pompe à puissance réduite	Vérifiez que la pompe fonctionne bien.
	Interversion des raccordements des sondes CTN de départ et de retour	Vérifiez le raccordement des sondes CTN de départ et de retour.
F.24 Arrêt de sécurité : montée	Pompe bloquée	Vérifiez que la pompe fonctionne bien.
en température trop rapide	Fonctionnement de la pompe à puissance réduite	Vérifiez que la pompe fonctionne bien.
	Clapet antiretour bloqué	Vérifiez que le clapet antiretour fonctionne bien.
	Clapet antiretour mal monté	Vérifiez la position de montage du clapet antiretour.
	Pression de l'installation trop faible	Contrôlez la pression de l'installation.
<b>F.26</b> Coupure de la bobine de modulation (régulateur de la	Coupure dans le faisceau électrique	Vérifiez le faisceau électrique.
pression de gaz)	Court-circuit du faisceau électrique	Vérifiez le faisceau électrique.
	Connexions de câbles non branchées/desserrées	Vérifiez les connexions de câbles.
	Mécanisme gaz défectueux	Remplacez le mécanisme gaz.
	Circuit imprimé défectueux	Remplacez le circuit imprimé.
F.27 Arrêt de sécurité : simula-	Fuite de l'électrovanne gaz	Vérifiez que l'électrovanne gaz fonctionne bien.
tion de flamme	Humidité sur le circuit imprimé	Vérifiez que le circuit imprimé fonctionne bien.
	Contrôleur de flamme défectueux.	Remplacez le contrôleur de flamme.
F.28 Échec de l'allumage	Robinet d'arrêt du gaz fermé	Ouvrez le robinet d'arrêt du gaz.
	Mécanisme gaz défectueux	Remplacez le mécanisme gaz.
	Déclenchement du pressostat gaz	Vérifiez la pression dynamique du gaz.
	Pression dynamique du gaz insuffisante	Vérifiez la pression dynamique du gaz.

Message	Cause possible	Mesure
F.28 Échec de l'allumage	Déclenchement du dispositif	Vérifiez le dispositif d'arrêt thermique.
	d'arrêt thermique	
	Connexions de câbles non branchées/desserrées	Vérifiez les connexions de câbles.
	Système d'allumage défectueux	Remplacez le système d'allumage.
	Circuit imprimé défectueux	Remplacez le circuit imprimé.
	Courant d'ionisation coupé	Vérifiez l'électrode de surveillance.
	Mise à la terre défectueuse	Vérifiez que l'appareil est bien mis à la terre.
	Présence d'air dans le gaz	1. Vérifiez le ratio air / gaz.
	Compteur à gaz défectueux	Remplacez le compteur à gaz.
	Alimentation gaz coupée	Vérifiez l'alimentation gaz.
	Circulation des gaz de combustion défectueuse	Vérifiez l'installation du système ventouse.
	Ratés d'allumage	Vérifiez que le transformateur d'allumage fonctionne bien.
F.29 Échec du rallumage	Mécanisme gaz défectueux	Remplacez le mécanisme gaz.
	Compteur à gaz défectueux	Remplacez le compteur à gaz.
	Déclenchement du pressostat gaz	Vérifiez la pression dynamique du gaz.
	Présence d'air dans le gaz	1. Vérifiez le ratio air / gaz.
	Pression dynamique du gaz insuffisante	Vérifiez la pression dynamique du gaz.
	Déclenchement du dispositif d'arrêt thermique	Vérifiez le dispositif d'arrêt thermique.
	Connexions de câbles non branchées/desserrées	Vérifiez les connexions de câbles.
	Système d'allumage défectueux	Remplacez le système d'allumage.
	Courant d'ionisation coupé	Vérifiez l'électrode de surveillance.
	Mise à la terre défectueuse	Vérifiez que l'appareil est bien mis à la terre.
	Circuit imprimé défectueux	Remplacez le circuit imprimé.
<b>F.36</b> Anomalie au niveau du système ventouse	Conduit du système ventouse bloqué	Vérifiez le conduit du système ventouse dans son intégralité.
	Circuit imprimé défectueux	Remplacez le circuit imprimé.
	Défaut de fonctionnement	Appuyez sur la touche de réinitialisation (3 fois au maximum).
	Défaut de fonctionnement	Appuyez sur la touche Marche/arrêt.
<b>F.42</b> Défaut de la résistance de codage	Court-circuit/coupure de la résistance de groupe de gaz	Vérifiez que la résistance de groupe de gaz fonctionne cor- rectement.
	Court-circuit/coupure de la résistance de codage de puissance normale	Vérifiez que la résistance de codage de la puissance normale fonctionne bien.
F.45 Coupure du capteur d'eau	Capteur d'eau froide défectueux	Remplacez le capteur d'eau froide.
froide	Court-circuit du faisceau électrique	Vérifiez le faisceau électrique.
F.46 Court-circuit du capteur	Capteur d'eau froide défectueux	Remplacez le capteur d'eau froide.
d'eau froide	Court-circuit du faisceau électrique	Vérifiez le faisceau électrique.
F.49 Défaut eBUS	Surcharge eBUS	Vérifiez que le raccordement eBUS fonctionne bien.
	Court-circuit du raccordement eBUS	Vérifiez que le raccordement eBUS fonctionne bien.
	Polarités différentes au niveau du raccordement eBUS	Vérifiez que le raccordement eBUS fonctionne bien.
<b>F.61</b> Défaut de la commande de la soupape de sécurité gaz	Court-circuit du faisceau électrique	Vérifiez le faisceau électrique.
	Mécanisme gaz défectueux	Remplacez le mécanisme gaz.

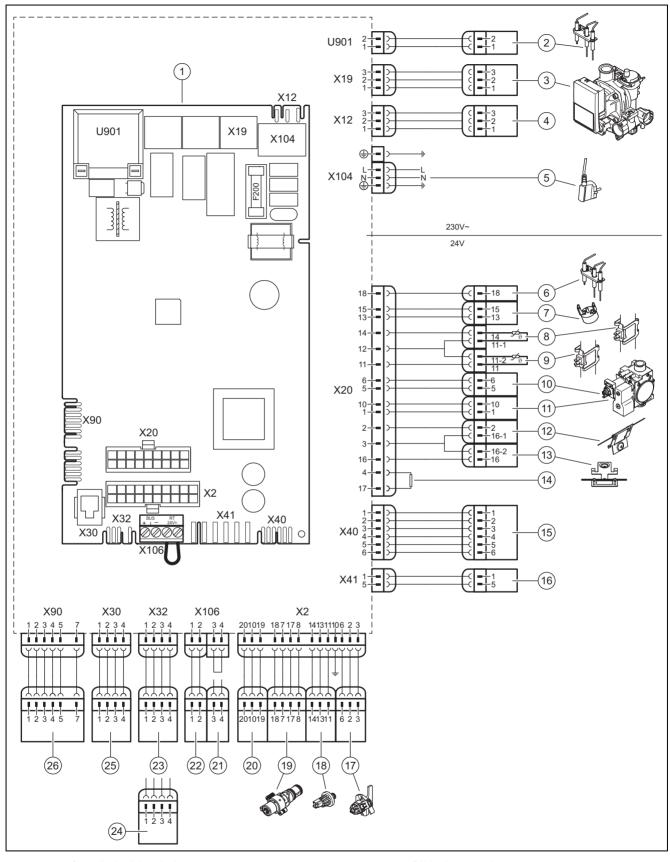
Message	Cause possible	Mesure
<b>F.61</b> Défaut de la commande de la soupape de sécurité gaz	Circuit imprimé défectueux	Remplacez le circuit imprimé.
F.62 Défaut de connexion de la	Circuit imprimé défectueux	Remplacez le circuit imprimé.
soupape de sécurité gaz	Liaison au mécanisme gaz cou- pée/perturbée	Vérifiez la liaison au mécanisme gaz.
F.63 Défaut EEPROM	Circuit imprimé défectueux	Remplacez le circuit imprimé.
<b>F.64</b> Défaut du système électronique/de la sonde CTN	Court-circuit de la sonde CTN de départ	Vérifiez que la sonde CTN de départ fonctionne correcte- ment.
	Court-circuit de la sonde CTN de retour	Vérifiez que la sonde CTN de retour fonctionne correcte- ment.
	Circuit imprimé défectueux	Remplacez le circuit imprimé.
<b>F.67</b> Erreur de plausibilité de flamme	Circuit imprimé défectueux	Remplacez le circuit imprimé.
<b>F.70</b> Identification de l'appareil (DSN) non valable	Référence de l'appareil non réglée/mal réglée.	Réglez la référence de l'appareil.
	Résistance de codage de la puissance normale absente/inadaptée	Vérifiez la résistance de codage de la puissance normale.
<b>F.71</b> Défaut de capteur de température de départ	La sonde CTN de départ donne une valeur constante	Vérifiez le positionnement de la sonde CTN de départ.
	Sonde CTN de départ mal positionnée	Vérifiez le positionnement de la sonde CTN de départ.
	Sonde CTN de départ défectueuse	Remplacez la sonde CTN de départ.
F.72 Défaut capteur de température de départ et/ou de retour	Sonde CTN de départ défectueuse	Remplacez la sonde CTN de départ.
	Sonde CTN de retour défectueuse	Remplacez la sonde CTN de retour.
F.73 Signal de la sonde de pression d'eau situé dans un in-	Court-circuit du faisceau élec- trique	Vérifiez le faisceau électrique.
tervalle inadapté (pression trop basse)	Coupure dans le faisceau électrique	Vérifiez le faisceau électrique.
	Capteur de pression d'eau dé- fectueux	Remplacez le capteur de pression d'eau.
F.74 Signal de la sonde de pression d'eau situé dans un in-	Court-circuit du faisceau élec- trique	Vérifiez le faisceau électrique.
tervalle inadapté (pression trop élevée)	Coupure dans le faisceau électrique	Vérifiez le faisceau électrique.
	Capteur de pression d'eau dé- fectueux	Remplacez le capteur de pression d'eau.
F.77 Erreur de clapet des gaz de combustion	Retour d'information du clapet antiretour absent/erroné	Vérifiez que le clapet des gaz de combustion fonctionne bien.
	Clapet des gaz de combustion défectueux	Remplacez le clapet des gaz de combustion.
F.83 Défaut de variation de	Manque d'eau	Remplissez l'installation de chauffage. (→ page 19)
température du capteur de tem- pérature de départ et/ou de re- tour	Sonde CTN de départ, pas de contact	Vérifiez que la sonde CTN de départ est bien placée sur le tube de départ.
	Sonde CTN de retour, pas de contact	Vérifiez que la sonde CTN de retour est bien placée sur le tube de retour.
F.84 Erreur de différence de température entre les capteurs	Sonde CTN de départ mal mon- tée	Vérifiez que la sonde CTN de départ est correctement mon- tée.
de température de départ et de retour	Sonde CTN de retour mal mon- tée	Vérifiez que la sonde CTN de retour est correctement mon- tée.
F.85 Capteurs de température de départ et de retour mal montés	Sondes CTN de départ/retour montées sur le même tube/le mauvais tube	Vérifiez que les sondes CTN de départ et de retour sont montées sur les bons tubes.

### E Travaux d'inspection et de maintenance – vue d'ensemble

Le tableau suivant indique les spécifications minimales du fabricant en matière d'intervalles d'inspection et de maintenance. Si les prescriptions et les directives nationales stipulent des intervalles d'inspection et de maintenance plus courts, vous devez vous y conformer.

#	Travaux de maintenance	Intervalle	
1	Vérifiez que le conduit du système ventouse est bien étanche, qu'il n'est pas endommagé, qu'il est correctement fixé et monté	Tous les ans	
2	Contrôlez l'état général du produit	Tous les ans	
3	Retirez les salissures au niveau du produit et de la chambre de combustion	Tous les ans	
4	Examinez la cellule thermique (état, corrosion, suie, dommages) et rem- placez-la si nécessaire	Tous les ans	
5	Contrôle de la pression aux injecteurs à la charge de chauffage maximale	Tous les ans	22
6	Vérifiez que les connexions/les raccordements électriques ont été correc- tement effectués et qu'ils sont opérationnels	Tous les ans	
7	Vérifiez que le robinet d'arrêt du gaz et les robinets de maintenance fonctionnent bien	Tous les ans	
8	Contrôle de la pression du vase d'expansion	Si nécessaire, tous les 2 ans au minimum	28
9	Nettoyage de l'échangeur de chaleur	Si nécessaire, tous les 2 ans au minimum	27
10	Examinez le brûleur à la recherche d'éventuels dommages	Si nécessaire, tous les 2 ans au minimum	
11	Si la quantité d'eau (eau chaude sanitaire) est insuffisante ou la température de sortie trop basse, contrôlez l'échangeur thermique secondaire	Si nécessaire, tous les 2 ans au minimum	
12	Nettoyage du filtre d'entrée d'eau froide	Si nécessaire, tous les 2 ans au minimum	27
13	Vérifiez que le capteur de débit à turbine n'est pas encrassé/endommagé	Si nécessaire, tous les 2 ans au minimum	
14	Remplissez et purgez le produit/l'installation de chauffage	Si nécessaire, tous les 2 ans au minimum	
15	Testez le fonctionnement du produit/de l'installation de chauffage et de la production d'eau chaude sanitaire (le cas échéant). Effectuez une purge si nécessaire	Tous les ans	
16	Contrôlez visuellement l'allumage et la combustion	Tous les ans	
17	Contrôle des capteurs des gaz de combustion	Tous les ans	27
18	Examinez le produit à la recherche d'éventuelles fuites de gaz, de gaz de combustion ou d'eau	Tous les ans	
19	Dressez un procès-verbal d'inspection/de maintenance	Tous les ans	

### F Schéma électrique de l'appareil mixte



- 1 Carte à circuit imprimé
- 2 Électrode d'allumage
- 3 Pompe chauffage
- 4 Alimentation électrique du circuit imprimé en option
- 5 Câble de raccordement au secteur
- 6 Électrode de surveillance
- 7 Contrôleur de la température des gaz de combustion
  - (fonction de sécurité)
- 8 Sonde de température de départ

9	Sonde de température de retour	17	Capteur de débit à turbine
10	Bobine de modulation (régulateur de la pression de	18	Capteur de pression
44	gaz)	19	Vanne 3 voies
11	Soupape de sécurité gaz	20	Pompe (MLI)
12	Capteur des gaz de combustion extérieur (fonction de protection)	21	Thermostat d'ambiance (24 V)
13	Capteur des gaz de combustion intérieur (fonction	22	Raccord eBUS
14	de protection) Résistance de codage	23	Capteur de température solaire (accessoire en option)
15	Circuit imprimé en option (accessoire)	24	Circuit imprimé en option (accessoire)
16	Sonde extérieure (accessoire en option)	25	Raccordement eBUS (raccord de diagnostic)
		26	Interface de test

### G Caractéristiques techniques

### Caractéristiques techniques - puissance/charge G20

	ThemaClassic C25 (H-FR)
Plage de puissance de chauffage nominale P à 80/60 °C	9,1 24,0 kW
Puissance de chauffage maximale lors de la production d'eau chaude sanitaire	9,1 24,0 kW
Charge de chauffage maximale	26,7 kW
Charge de chauffage minimale	10,5 kW
Plage de réglage du chauffage	10,5 26,7 kW

### Caractéristiques techniques – puissance/charge G25

	ThemaClassic C25 (H-FR)
Plage de puissance de chauffage nominale P à 80/60 °C	9,1 24,0 kW
Puissance de chauffage maximale lors de la pro- duction d'eau chaude sanitaire	9,1 24,0 kW
Charge de chauffage maximale	26,7 kW
Charge de chauffage minimale	10,5 kW
Plage de réglage du chauffage	10,5 26,7 kW

### Caractéristiques techniques – puissance/charge G30 et G31

	ThemaClassic C25 (H-FR)
Plage de puissance de chauffage nominale P à 80/60 °C	9,1 24,0 kW
Puissance de chauffage maximale lors de la pro- duction d'eau chaude sanitaire	9,1 24,0 kW
Charge de chauffage maximale	26,7 kW
Charge de chauffage minimale	10,5 kW
Plage de réglage du chauffage	10,5 26,7 kW

### Caractéristiques techniques – généralités

	ThemaClassic C25 (H-FR)
Catégories d'appareils autorisées	II2E+3+
Raccordement du gaz, côté appareil	G 1/2"
Raccordements de chauffage pour le départ et le retour, côté appareil	G 3/4"
Raccord d'eau froide et d'eau chaude côté appareil	G 3/4"

	ThemaClassic C25 (H-FR)
Tube de raccordement de la soupape de sécurité (mini)	G 3/8"
Vase d'expansion à membrane (volume)	71
Raccordement du système ventouse	135 mm
Raccordement du système ventouse avec adaptateur des gaz de combustion	125 mm
Pression dynamique du gaz pour le gaz de pétrole liquéfié P (G30)	2,8 3,0 kPa (28,0 30,0 mbar)
Pression dynamique du gaz pour le gaz de pétrole liquéfié P (G31)	3,7 kPa (37,0 mbar)
Valeur de raccordement à 15 °C et 1013 mbar (rapportée le cas échéant à la production d'eau chaude sanitaire), G20	2,8 m³/h
Valeur de raccordement à 15 °C et 1013 mbar (rapportée le cas échéant à la production d'eau chaude), G25	3,3 m³/h
Valeur de raccordement à 15 °C et 1013 mbar (rapportée le cas échéant à la production d'eau chaude sanitaire), G30	2,1 kg/h
Valeur de raccordement à 15 °C et 1013 mbar (rapportée le cas échéant à la production d'eau chaude sanitaire), G31	2,1 kg/h
Température maxi des gaz de combustion	≥ 110 °C
Types d'appareils au gaz admissibles	B11BS
Catégorie NOx	3
Dimension de l'appareil, largeur	410 mm
Dimension de l'appareil, hauteur	740 mm
Dimension de l'appareil, profondeur	310 mm
Poids net env.	33 kg
Numéro d'identification CE du produit (PIN)	0063CQ3784

### Caractéristiques techniques - chauffage

	ThemaClassic C25 (H-FR)
Température de départ maximale	<b>83</b> ℃
Plage de réglage de la température de départ maxi (réglage d'usine : 75 °C)	35 83 ℃
Surpression totale admissible	0,3 MPa
	(3,0 bar)
Quantité d'eau en circulation (pour Δ <b>T= 20 K)</b>	1.057 l/h
Hauteur manométrique résiduelle de la pompe (avec quantité nominale d'eau en circulation)	0,025 MPa (0,250 bar)

### Caractéristiques techniques – mode ECS

	ThemaClassic C25 (H-FR)
Quantité d'eau minimale	1,7 I/min
Quantité d'eau (pour ΔT = 30 K)	11,4 kg/min
Surpression admissible	1,0 MPa (10,0 bar)
Pression de raccordement requise	0,1 0,4 MPa (1,0 4,0 bar)
Plage de température de sortie de l'eau chaude sanitaire	<b>35 65</b> ℃

### Caractéristiques techniques - équipement électrique

	ThemaClassic C25 (H-FR)
Raccordement électrique	230 V / 50 Hz
Fusible intégré (action retardée)	2 A
Puissance électrique absorbée maxi	62 W
Puissance électrique absorbée en veille	< 5 W
Type de protection	IP X4 D

# Caractéristiques techniques – valeurs de réglage de gaz selon charge de chauffage (pression aux injecteurs)

	ThemaClassic C25 (H-FR)
Gaz naturel H (G20)	0,21 1,22 kPa (2,10 12,20 mbar)
Gaz naturel H (G25)	0,3 1,54 kPa (3,0 15,40 mbar)
Gaz de pétrole liquéfié P (G30)	0,54 2,74 kPa (5,40 27,40 mbar)
Gaz de pétrole liquéfié P (G31)	0,63 3,51 kPa (6,30 35,10 mbar)

### Caractéristiques techniques - injecteurs

	ThemaClassic C25 (H-FR)
Gaz naturel H (G20)	<b>14</b> × 1,20 mm + 2420
Gaz de pétrole liquéfié P (G30)	14 × 0,72 mm
Gaz de pétrole liquéfié P (G31)	14 × 0,72 mm

### H Longueur de l'installation du système ventouse Ø 125 mm

	ThemaClassic C25 (H-FR)		
Longueur ver- ticale min. du conduit du sys- tème ventouse ayant le dia- mètre suivant	Ø 125	Conduit du sys- tème ventouse de type B11BS	1 m

### Index

Index		Installation du retour de chauffage	14
		Installation électrique	
A		Interrogation du journal des défauts	
Activation d'un code diagnostic	17	L	
Activation du composant supplémentaire		Lancement de la fonction Ramonage	18
Activation du niveau de maintenance		M	
Activation du niveau réservé à l'installateur (accès		Marquage CE	9
technicien)	17	Messages d'erreur	
Aérosol de détection des fuites		Mise au rebut de l'emballage	
Air de combustion		Mise au rebut, emballage	
Alimentation électrique	16	Mise en marche du produit	
Alimentation en air de combustion	5–6	Mise hors fonctionnement, provisoire	
Arrêt du produit	28	Mise hors service	28
C		Mise hors tension	28
Câblage	16	Module multifonction, composant supplémentaire	17
Changement de gaz, gaz de pétrole liquéfié	22	Montage de la protection avant	
Charge de chauffage, maximale		Montage des panneaux latéraux	
Charge de chauffage, minimale	22	Montage du capot de la chambre de combustion	11
Circuit des gaz de combustion	5	N	
Code DSN	26	Nettoyage de l'échangeur thermique	27
Codes d'erreur	24	Nettoyage du brûleur	27
Commande de la pompe de circulation	17	Nettoyage du tamis	27
Composant supplémentaire, module multifonction	17	0	
Concept d'utilisation	17	Odeur de gaz	4
Conduit du système ventouse, monté	5	Opérations préalables à la réparation	25
Contrôle de la charge de chauffage	22	Opérations préalables, réparation	25
Contrôle du capteur des gaz de combustion	27	Outillage	6
Contrôle du réglage du gaz	21	Ouverture du boîtier électrique	15
Corrosion	6	P	
D		Panneau avant, fermé	5
Déballage du produit	9	Pièces de rechange	26
Démontage du capot de la chambre de combustion	11	Poids	11
Démontage du panneau avant	11	Préparation des opérations de nettoyage	26
Démontage du panneau latéral	12	Prescriptions	7
Dispositif de sécurité		Pression de l'installation, programme de contrôle	18
Dispositifs d'arrêt		Purge de l'installation de chauffage	20
$\label{eq:def:Distances} \mbox{Distances minimales, installation du système ventouse} \; .$		Purge du système d'eau chaude	20
Documents	8	Q	
E		Quitter le niveau de maintenance	17
Écart minimal		R	
Électricité		Raccord d'eau chaude	
Emplacement d'installation		Raccord d'eau froide	
Exécution du programme de contrôle	18	Raccordement au secteur	
F		Raccordement du régulateur	
Fermeture du boîtier électrique		Référence de l'appareil	
Fermeture du boîtier électronique		Réglage d'un code diagnostic	
Fermeture du programme de contrôle		Réglage de l'intervalle de maintenance	
Finalisation de la réparation		Réglage de la charge partielle de chauffage	
Finalisation des opérations de nettoyage		Réglage de la courbe de chauffage	
Finalisation des travaux de maintenance	_	Réglage de la température d'eau chaude sanitaire	
Finalisation des travaux d'inspection		Réglage de la température de départ du chauffage	
Finalisation, réparation	26	Réglage du temps de coupure du brûleur	
G		Réinitialisation du temps de coupure du brûleur	
Gaz de pétrole liquéfié		Remise à l'utilisateur	
Gel	6	Remplacement de l'échangeur thermique	
I to a to the time.	40	Remplacement de l'écran	
Installation		Remplacement du brûleur	
Installation de la pompe de circulation		Remplacement du circuit imprimé	
Installation des composants supplémentaires		Remplacement du contrôleur de la température des gaz	
Installation du départ de chauffage		combustion	
Installation du module multifonction		Remplacement du vase d'expansion  Remplacer, vase d'expansion	
IIIStaliation du l'accord de daz	14	тепріаст, чазе и ехрапзіст	∠ე

Remplissage de l'installation de chauffage	. 19
Remplissage du système d'eau chaude	. 20
S	
Schéma	5
Sortie du menu de diagnostic	. 17
Sortie du niveau réservé à l'installateur	. 17
Sortie du programme de contrôle	. 18
Suppression du contenu de la mémoire des défauts	
Т	
Température du départ de chauffage, programme de	
contrôle	. 18
Temps de coupure du brûleur	. 23
Tension	
Test de fonctionnement du capteur des gaz de combus-	
tion	
Traitement de l'eau de chauffage	
Transport	6
Travaux d'inspection	. 26
Travaux de maintenance	
Tube d'évacuation, soupape de sécurité	. 14
U	
Utilisation conforme	4
Utilisation, conforme	4
V	
Validité, notice	8
Ventouse	
Montage	
Vérification de la pression du vase d'expansion	. 28
Vérification du mode chauffage	. 23
Vidange du produit	. 27

### Éditeur/fabricant

### Saunier Duval ECCI

17, rue de la Petite Baratte – BP 41535 - 44315 Nantes Cedex 03 Téléphone 033 240 68-10 10 – Télécopie 033 240 68-10 53

### Fournisseur

### Vaillant Group France SA

"Le Technipole"  $-\,8$ , Avenue Pablo Picasso

F-94132 Fontenay-sous-Bois Cedex

Téléphone 01 49 74 11 11 - Fax 01 48 76 89 32

Service Clients (pour le professionnel) 08 20 20 08 20  $(0.09 \in TTC/min$  depuis un poste fixe) — Service Clients (pour le particulier) 09 74 75 02 75 (coût appelant métropole :  $0.022 \in TTC/min$  depuis un poste fixe et  $0.09 \in TTC$  de coût de mise en relation) www.saunierduval.fr

© Ces notices relèvent de la législation relative aux droits d'auteur et toute reproduction ou diffusion, qu'elle soit totale ou partielle, nécessite l'autorisation écrite du fabricant.

